

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 295

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 295 - 3325

Bern, Montag 17. Dezember 1973
Berne, lundi 17 décembre 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 295 - 17. 12. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Extension du champ d'application de la convention collective genevoise concernant les magasins de vente au détail ouverts le soir les 17 et 21 décembre 1973.
Flammer & Germann AG, Zollikon.
Techniques et Etudes SA, Genève.
Golden Products Investment & Finance Company SA, Fribourg.
Immi Administrative SA, Nyon.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 267218 - 267264.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Markennachforschungen. - Recherches de marques.
Internationale Übereinkommen (Erneuerungsverfahren betreffend internationale Marken). - Conventions internationales (Procédure de renouvellement des marques internationales).
Der schweizerische Aussenhandel im November 1973 (Vorbericht). - Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1973 (Résumé).
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Herausgabe des Blattes über Weihnachten und Neujahr

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt am 24., 26., 31. Dezember 1973 sowie am 2. Januar 1974 aus.
Die Konkurs- und Nachlasspublikationen erscheinen, wie gewohnt, in den Samstagausgaben mit Redaktionsschluss:
Donnerstag, den 27. Dezember 1973 um 9 Uhr für die Samstagnummer vom 29. Dezember 1973 und
Donnerstag, den 3. Januar 1974 um 9 Uhr für die Samstagnummer vom 5. Januar 1974.
Wir bitten Sie bei der Festlegung von Publikationsdaten hierauf zu achten.

Parution de la Feuille durant les fêtes de Noël et du Nouvel an

La Feuille officielle suisse du commerce ne paraîtra pas les 24, 26, 31 décembre 1973 ainsi que le 2 janvier 1974.
Les avis de faillites et concordats seront insérés, comme de coutume, dans les numéros des samedis avec dernier délai d'acceptation des manuscrits:
Jeudi le 27 décembre 1973 à 9 heures pour le numéro de samedi 29 décembre 1973 et
jeudi le 3 janvier 1974 à 9 heures pour le numéro de samedi 5 janvier 1974.
Nous vous prions de tenir compte des indications ci-dessus dans la fixation des dates de parution.

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

4. Dezember 1973. Maschinen, Apparate.
Wotag AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1973, S. 2624), Fabrikation von Maschinen und Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 23. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 50 000 aus Reserven libériert. Das Grundkapital zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libériert.

5. Dezember 1973.
Anlagen-Leasing AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seefeldstrasse 17, Zürich 8 (c/o Treuhändergesellschaft Dr. Krauer und Dr. Altorfner). Statutendatum: 30. 10. 1973. Zweck: Durchführung von Immobilien- und Anlagen-Leasing-Geschäften;

kann, insbesondere zwecks Vermietung und Verkauf, Grundstücke, Maschinen und Geräte aller Art erwerben sowie Gebäude, Fabrikationsstätten und andere Anlagen errichten. Ferner kann die Gesellschaft im In- und Ausland Finanzierungsgeschäfte vermitteln, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 37 Stammaktien zu Fr. 1000 und 13 Vorzugsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Gemäss näherer Regelung in den Statuten gewähren die Vorzugsaktien einen Anspruch auf Beteiligung am Jahresergebnis und am Liquidationsüberschuss sowie ein Recht auf Bezug von neuen Aktien VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Eberhard Kühl, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz (Deutschland), Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Dr. Werner Altorfer, von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen, Vizepräsident, und Dr. Marco Duss, von Entlebuch und Zürich, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1973. Marketing usw.
Harow AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kalkbreitestrasse 69, Zürich 3. Statutendatum: 23. 11. 1973. Zweck: Marketing und Werbung, insbesondere Herstellung und Bearbeitung der Handtuchrolle als Werbeträger, sowie Werbegestaltung und Werbeplanung und Werbeberatung und Annoncenexpedition; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 60 000, worauf Fr. 24 000 libériert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000 VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Kurt Burkhard, von Thalwil, in Zürich, Präsident; Ernst Adolf Konrad Widmer, von und in Thalwil, und Willy Hans Wyssling, von Stäfa, in Zürich, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Richard Müller, von Unterkulm, in Thalwil, dieser mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1973. Investitionen, Finanzierungen.
Interacor AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2633). Die Generalversammlung hat am 20. 11. 1973 die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Investitions- und Finanzierungsgeschäften zwischen Geldverleihern und Kreditnehmern aller Länder und jeglicher Geldsorten sowie die Anlageberatung und Vermögensverwaltung. Sie kann sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Erwin R. Meyer, von Rümlang, in Adliswil.

5. Dezember 1973. Beteiligungen.
Amivest AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3091). Die Generalversammlung vom 30. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Sie kann auch Liegenschaften verwalten, Dienstleistungen erbringen und alle finanziellen und kommerziellen Geschäfte durchführen.

5. Dezember 1973. Architekturbüro.
Bausede AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1973. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Durchführung von Generalunternehmeraufträgen, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften jeder Art auf eigene und auf Rechnung Dritter. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libériert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Fuchs, von Hornussen, in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Baldur Garner, von Diesbach, in Weiningen ZH. Geschäftsdomizil: Hochstrasse 78, in Zürich 6.

5. Dezember 1973. Orthopädische Artikel.
Vadret A.G., Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3049), Fabrikation von und Handel mit orthopädischen und verwandten Artikeln. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3141), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1973.
Teerbitag, Teer- und Blumenbaustoffe AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1965, S. 1599), Erzeugung von Teer- und anderen bituminösen Baustoffen und den Verkauf solchen Materials usw. Dr. Hans Garner und Hans Haug aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Johann Ulrich Fröhlich, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Stutz, von und in Uitikon, Präsident, und Edwin Bosshard, von Hittnau, in Bauma, Vizepräsident.

5. Dezember 1973.
Candis-Verlag G.m.b.H., in Zürich 8 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 531), Herstellung von Büchern usw. Die Gesellschafterversammlung vom 19. 10. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung der Stammeinlagen von Linus Drexler von Fr. 47 000 auf Fr. 94 000 und von Maja Novotny von Fr. 3000 auf Fr. 6000 ist das Stammkapital auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung libériert worden.

5. Dezember 1973.
Gribosic Holding AG, in Zürich 2, Bleicherweg 58 (c/o Consulenta Verwaltungs Aktiengesellschaft), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1973. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland; kann für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können brieflich erfolgen, sofern Namen und Adressen alle bekannt und Gesetz nicht zwingend anderes vorsieht. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Michael R. Koch, von und in Langnau am Albis, Präsident; Enzo D. Beretta, von Morgesio, in Zürich, und Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1973. Heu, Stroh.
René Zanger, in Obergländ (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1964, S. 1582), Heu- und Strohhandel. Das Konkursverfahren ist mit Verfügen des Bezirksgerichtspräsidiums Arlesheim vom 2. 2. 1970 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1973.
Verband Schweizerischer Rolladen- und Storenfabriken, in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2937). Die Generalversammlung vom 3. 10. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma wird in folgenden fremdsprachigen Fassungen geföhrt: Association des fabricants suisses de volets roulants et de stores (Associazione dei fabbricanti svizzeri di persiane avvolgibili e tende). Der Verein bezweckt die Förderung der Rolladen- und Storenindustrie im allgemeinen und die Wahrung der Interessen seiner Mitglieder im besonderen. Er kann sämtliche Geschäfte tätigen, die sich mit allen Fragen befassen, die die Rolladen- und Storenfabrikation betreffen, speziell auch mit darauf bezüglichen Problemen der Baurationalisierung.

5. Dezember 1973.
Bankinvest, Bank for Investment and Credit Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2113). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Jean-Marc Vuille, von La Sagne, in Fällanden. Die Prokuren von Rolf Noll und Jörg Studler ist erloschen.

5. Dezember 1973. Beteiligungen.
Varinvest A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1969, S. 2073), Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3082) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1973. Beteiligungen.
Belammin A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1969, S. 2687), Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3082) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1973.
Lufttechnik A.-G., in Wädenswil (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1973, S. 703), Herstellung von und der Handel mit sämtlichen lufttechnischen Apparaten und Anlagen usw. Robert Stapfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Weber, von Zug, in Wädenswil. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Robert Langenauer, von Urnäsch, in Wädenswil, und Eduard Lehner, von Gränichen, in Wädenswil. Neu haben Kollektivprokura Gottfried Strehler, von Wald ZH, in Wädenswil, und Josef Theiler, von Doppleschwand, in Freienbach; ein jeder zeichnet ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des VR.

5. Dezember 1973.
American-Cigarette Company (Overseas) Limited, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1969, S. 691), Erwerb von Zigarettenmarken usw. Neue Adresse: Torgasse 2, in Zürich 1.

5. Dezember 1973.
Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1969, S. 691), Auswertung von Patenten usw. Neue Adresse: Torgasse 2, in Zürich 1.

5. Dezember 1973.
Riggio Tobacco Corporation Limited, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1347), Auswertung von Patenten usw. Neue Adresse: Torgasse 2, in Zürich 1.

5. Dezember 1973.
Sigarettes Sorbonne S.A., in Zürich 6 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1966, S. 2607), Handel mit Zigaretten usw. Neue Adresse: Torgasse 2, in Zürich 1.

5. Dezember 1973. Erwerb von Zigarettenmarken usw.
Rothmans of Pall Mall Limited, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1969, S. 691), Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Zigarettenmarken usw. Neue Adresse: Torgasse 2, in Zürich 1.

5. Dezember 1973.
St. Regis Tobacco Corporation Limited, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1347), Auswertung von Patenten usw. Neue Adresse: Torgasse 2, in Zürich 1.

5. Dezember 1973.
Service & Management Ltd., in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2916), Dienstleistungen aller Art usw. Neue Adresse: Torgasse 2, in Zürich 1.

5. Dezember 1973.
Motorenfabrik Hatz AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2215), Fabrikation und Vertrieb von Dieselmotoren usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altendorf (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3141) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1973.
AEG-Telefunken International AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1627), Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere der Elektrotechnik usw. Die Generalversammlung vom 4. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 136 000 000 auf Fr. 141 000 000, zerfallend in 141 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll libériert.

5. Dezember 1973. Hoch- und Tiefbau usw.
Leemann & Bretscher AG, Filiale Wiesendangen. Unter dieser Firma besteht in Wiesendangen eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Leemann & Bretscher AG», mit Sitz in Winterthur (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2421). Adresse der Zweigniederlassung: Im Gässli 852. Zweck der Gesellschaft: Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Führung einer Zimmerei und Schreinerei, Uebernahme von Aufträgen als Generalunternehmer sowie Beteiligung an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelun-

terschrift: Ernst Bretscher, von Winterthur, in Wiesendangen, Präsident des VR (Verwaltungsrat); mit Kollektivunterschrift zu zwei: Heinrich Leemann, von und in Winterthur; Ruth Bretscher, von Winterthur, in Wiesendangen; Walter Leemann, von und in Winterthur, und Dr. Hans von Ins, in Oberbipp, in Dornach, Mitglieder des VR; mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Wiesendangen: Hans Jetter, von Warth TG, in Elgg, Geschäftsführer.

5. Dezember 1973.

Immobilien-Gesellschaft Balance, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1573), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. Dr. Fritz Schaller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Thomas Fischer, von Aarau und Menziken, in Menziken. Willy Erich Fischer, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomicil im Hause Rämistrasse 7 befindet sich nicht mehr im Büro des Dr. Fritz Schaller; die Gesellschaft ist nun am erwähnten Ort bei Willy Bühler & Co., Treuhänder und Revisions A.G., domiziliert.

5. Dezember 1973.

Père Duchesne Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1973, S. 2163), Beteiligung an Beratungsgesellschaften usw. Statuten am 21. November 1973 geändert. Von den 3940 Namenaktien zu Fr. 500 sind 3200 Aktien in 1600 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Weitere 740 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 3700 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Das Fr. 2 000 000 betragende Grundkapital zerfällt nun in 1600 Namenaktien zu Fr. 1000 und 4000 Namenaktien zu Fr. 100.

5. Dezember 1973.

ROBEX Damenkonfektionsfabrik AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 240). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift Werner Beichler, deutscher Staatsangehöriger, in Würenlos.

5. Dezember 1973.

Verlagspresse Zürich AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2879), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten aller Art usw. Alfred Koehli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei: Walter Meister, von Matzendorf, in Lausanne.

5. Dezember 1973. Elektromaterial.

Belectra A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1265), Handel mit Elektromaterial. Zoltan Csényi, Direktor, ist nun Bürger von Urdorf.

5. Dezember 1973. Immobilien.

Aeb AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 421), Erstellung, Kauf, Verkauf und Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern. Philipp Bohren, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Niedergösgen.

5. Dezember 1973. Filmrechte usw.

Progapro AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1349), An- und Verkauf von Filmrechten, Verleih von Filmen, usw. Die Unterschrift von Karlheinz Hein ist erloschen.

5. Dezember 1973. Chem. und pharmazeutische Produkte.

Laevosan A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3314), Herstellung und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei: Dr. André Durtschi, von Spiez, in Bern.

5. Dezember 1973. Immobilien.

Wikinger AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2501), Beschaffung und Vermietung von Liegenschaften mit preisgünstigen Wohnungen usw. Neue Adresse: Schweizergasse 21, in Zürich 1 (c/o Kuhn & Co.).

5. Dezember 1973.

Awag Aussenwerbungs AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1973, S. 2917). Die Prokura von Georg Schifferle ist erloschen.

5. Dezember 1973.

Internationale Treuhand A.G., Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2738), mit Hauptsitz unter der Firma «Internationale Treuhand A.G.» in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei Reinhard Reimann, von Wöllinswil, in Münchenstein, Vizedirektor.

5. Dezember 1973.

Weroma-Handels-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1955, S. 1941), Handel mit Waren aller Art usw. Edmund Eduard Blaser infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Friedrich Schlegel, von Zürich und Gsteigwil, in Zürich. Neu hat Einzelprokura: Beatrice Anita Stünzi, von und in Horgen. Neue Adresse: Hofackerstrasse 13a, in Zürich 7.

5. Dezember 1973.

Teppichhaus H. Rüegg-Perry Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 107), Handel mit Linoleum, Teppichen usw. Werner R. Britschgi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zwei: Hans Werner Brätschi, von Alpnachstad, in Aarau.

5. Dezember 1973.

Multipatent H. J. Huber, bisher in Zürich (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1964, S. 2467). Neue Sitz: Opfikon. Adresse: Kanalstrasse 27, Glattbrugg. Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Patentverwertung und Vertrieb von Waren verschiedener Art, insbesondere auf dem Gebiet der automatischen Verpflegung und Getränkeabgabe. Der Firm inhaber wohnt nun in Thalwil. Neu haben Kollektivprokura zu zwei: Heidi Schlatter, von Oberglatt, in Wallisellen, und Peter Brunner, von Horgen, in Winterthur.

5. Dezember 1973. Lizenzabgabe von Erfindungen usw.

Pernesso AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1031), Entwicklung sowie Erwerb und Lizenzabgabe von Erfindungen; usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 11. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. Dezember 1973. Ingenieurbüro.

«Planet» Knabenhaus & Jakob, bisher in Oetwil am See, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2497). Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Ingenieurbüro für Installationsplanungen (Elektro, Heizung, Klima und Lüftung, Sanitär). Neuer Sitz: Zürich 10. Adresse: Nürnbergstrasse 5.

5. Dezember 1973.

Polsterei und Inneneinrichtung, Erika Previsić-Langenegger, in Richterswil, Zürcherstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Erika Previsić-Langenegger, von Langnau BE, in Richterswil. Serif

Dizdarević, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wollerau, ist Einzelprokura erteilt. Polstermöbelreparaturen sowie Verkauf von Inneneinrichtungsgegenständen wie Polstermöbeln, Teppichen, Vorhängen und Tapeten.

5. Dezember 1973. Blusen.

Lisbeth Zweifel, in Zürich, Thurwiesenstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Zweifel, von Luzern und Schänis, in Zürich 10. Import und Verkauf von Blusen.

5. Dezember 1973. Spielsachen usw.

Pic & Asso AG (Pic & Asso SA), in Zürich 1, Fortunagassee 15 (bei Franz Carl Weber AG, Spezialhaus für Spielwaren), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendum: 26. 11. 1973. Zweck: Errichtung und Betrieb von «Pic & Asso» genannten Detailgeschäften für den Verkauf von Spielwaren, Hobby- und Geschenkartikeln sowie Gegenständen der Freizeitbeschäftigung und ähnlichen Artikeln im In- und Ausland; kann sich insbesondere an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Franz Carl Weber, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident und Delegierter; Toni Weber, von und in Zürich; Paul Weber, von und in Zürich; alle mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift erteilt an: Fritz Zaugg, von und in Zürich; Direktor; Guido Kiener, von Grosshöchstetten, in Dietikon; Fritz Rothacher, von Blumenstein, in Thalwil, Vizedirektoren; Kollektivprokura zu zwei: Hans Stamm, von Uster und Schleitheim, in Zürich.

5. Dezember 1973.

Junge Altstadt, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. 9. 1973 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Winterthurer Altstadt und die Vertretung der gemeinsamen Interessen der Geschäftsinhaber und Grundeigentümer in der Winterthurer Altstadt. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 200. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus zehn bis zwanzig Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an Urs Schoch, von und in Winterthur, Präsident; Dr. Bruno Frick, von Hausen am Albis, in Winterthur; Jürg Hasler, von und in Winterthur; Dr. Franz Scheibler, von und in Winterthur, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zwei. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei ist ernannt worden Hans Walter Lenggenhager, von Teufen AR, in Winterthur. Geschäftsdomicil: Stadthausstrasse 83, Winterthur 1.

6. Dezember 1973.

Lehrervereinigung für programmierten Sprach-Unterricht AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1971, S. 2353), Prüfung programmierter Sprachlehrrichtmethoden und Führung einer Sprachschule usw. Die Generalversammlung vom 30. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 120 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 120 000, zerfallend in 240 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll libiert.

6. Dezember 1973. Wertpapiere, Schuldtitel usw.

Goldman Sachs AG (Goldman Sachs S.A.) (Goldman Sachs Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Adresse: c/o Dres. Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, in Zürich 8. Statutendum: 30. 11. 1973. Grundkapital: Fr. 300 000, voll libiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Vermittlung von und Handel mit Wertpapieren, Schuldtiteln und anderen Vermögenswerten im In- und Ausland, auf eigene oder fremde Rechnung, sowie internationale Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere das Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit internationalen Investitionen und Emissionen; ist berechtigt, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland zu beteiligen sowie Grundeigentum zu erwerben. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Präsident des VR: Henry H. Fowler, Bürger der USA, in New York; Mitglieder: Gustave L. Levy, Bürger der USA, in New York; Dr. Paul Eisenring, von Bichelsee TG, in Erlenbach ZH; Dr. Thomas Bär, von Zürich, in Erlenbach ZH; Dr. Martin Karrer, von und in Zürich. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zwei. Direktor: Christian A. Lange, deutscher Staatsangehöriger, in New York. Er zeichnet einzeln.

6. Dezember 1973.

Atelier Rey, in Zürich, Seestrasse 417, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Rey, von Zürich und Hämikon, in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an Irma Rey, von Zürich und Hämikon, in Zürich. Atelier für Gestaltung von Ausstellungen, Messständen, Beschriftungen sowie für Siebdruckarbeiten.

6. Dezember 1973. Revisionen.

Peat, Marwick und Fides AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2521), Revisionen usw. Die Generalversammlung vom 29. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus eigenen Mitteln der Gesellschaft libiert worden. Das Grundkapital ist voll libiert.

6. Dezember 1973.

Kistler Instrumente Aktiengesellschaft, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1972, S. 2431), Entwicklung und Fabrikation sowie Verkauf von physikalischen Messinstrumenten usw. Walter Kistler und Dr. Ernst Meili sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu haben Einzelprokura Paul Dierauer, von Berneck, in Würenlos, und Karl Heinz Martini, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur.

6. Dezember 1973. Apparate, Maschinen usw.

Walter Rentsch A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1845), An- und Verkauf von Apparaten und Maschinen zur Rationalisierung im Bureaubetrieb usw. Anna Walder und Maria Rentsch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Walter Rentsch nicht mehr Delegierter und Geschäftsführer, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zwei für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident und Delegierter desselben mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Hubertus Looser, von Alt St. Johann, in Oberwil BL. Weitere neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zwei für das Gesamtunternehmen: Alex Looser, von Alt St. Johann, in Mels, und Dr. Viktor Flury, von Lommiswil, in Buchs SG.

6. Dezember 1973. Sanitäre Installationen usw.

C. Bergmann & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2705), Ausführung von sanitären Installationen und Zentralheizungen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Bergmann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: C. Bergmann & Co., Nachfolger B. Bergmann & Co. Neu ist als unbeschränkt haftende Gesellschafterin eingetreten: Wwa. Berta Bergmann-Baumman, von Zollikon und Zürich, in Zollikon. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Karl Bergmann jun.; seine Prokura sowie diejenige von Ermanno Antognazza sind erloschen.

6. Dezember 1973. Schlosserei, Metallbau.

Jakob Kläy, in Zürich (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 713), Schlosserei und Metallbau usw. Neu hat Einzelprokura Karl Kläy, von Walkringen und Zürich, in Zürich.

6. Dezember 1973. Brenn- und Treibstoffe usw.

Bryner AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3049), Betrieb eines Handelsgeschäftes in festem und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Lips, von Schlieren, in Porza.

6. Dezember 1973. Handelsauskunftei.

Novinform AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1851), Betrieb einer Handelsauskunftei usw. Kurt Bünzli ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Alcide Tamburini; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Einzelprokura beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstitzes: Eliane Prüfer, von Pomy VD, in Thalwil, und Willy Moor, von Gadmen, in Weiningen.

6. Dezember 1973. Metzgerei, Wursterei.

Richard Widmer, in Adliswil (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1951, S. 811), Metzgerei und Wursterei. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

6. Dezember 1973. Beteiligungen usw.

Wupperrmann GmbH Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1973, S. 1583), Erwerb von Beteiligungen usw. Mit Beschluss ihrer Gesellschafterversammlung vom 10. 8. 1973 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1972, sind an die «Wupperrmann Zürich AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Dezember 1973. Waren aller Art.

Trilex AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1967, S. 3768), Handel mit Waren aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zwei: Adolf H. Tobler, von Wolfthalen AR, in Greifensee, und Marcel Wipf, von Marthalen, in Volketswil. Neue Adresse: Kirchstrasse 1.

6. Dezember 1973.

Rak AG Immobilien- & Baugesellschaft, in Uster (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1958, S. 2355). Paul R. Zeiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Raschle, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zwei sind Brigitta Tschol, von Winterthur, in Uster, Vizepräsidentin, und Christine Raschle, von Hemberg, in Uster, Aktuarin.

6. Dezember 1973. Beratungsstelle, Treuhand- und Inkassobüro usw.

Gabret-Zürcher AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 291), allgemeine Beratungsstelle und Treuhand- und Inkasso-Büro usw. Gilbert Grob und Walter Bachofner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Gilbert Guthapfel, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paula Guthapfel, von Oberriet, in Muri AG. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Stefan Loher, von Oberriet, in Muri AG.

6. Dezember 1973.

Frau H. E. Mosetti, Fournures Gloria, in Zürich (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1966, S. 454), Verarbeitung und Verkauf von Pelzwaren. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

6. Dezember 1973.

Käsergenossenschaft Barga, in Barga (SHAB Nr. 190 vom 12. 5. 1960, S. 1446). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Paul Känel-Heinger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Heimberg-Köhli, von Radelfingen, in Barga, ist Vizepräsident; Ernst Kocher ist nicht mehr Kassier, nur noch Sekretär. Hans Heimberg-Köhli zeichnet kollektiv zu zwei.

6. Dezember 1973. Textilien.

K. Knecht & Co., in Lyss, Handel mit Textilien, Engros und Detail, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1974). Die Firma erteilt Einzelprokura an Margaretha Salzmann geb. Sahli, von Naters VS, in Aarberg.

Bureau Aarwangen

4. Dezember 1973. Bauten.

H. Zeller AG, in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll libiert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Hans Zeller-Hornung in Langenthal, gemäss der dem Gründungsakt beigelegten Bilanz vom 30. September 1973. Danach betragen die Aktiven Fr. 4 400 354 und die Passiven Fr. 2 581 585.30, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 1 818 768.70 ergibt. Zur teilweisen Tilgung dieses Uebernahmepreises erhält der Sacheinleger 598 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma Hans Zeller-Hornung ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Oktober 1973. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Zeller, von Appenzell, in Langenthal, als Präsident, und Margrith Zeller-Hornung, von Appenzell, in Langenthal, als Vizepräsidentin. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Tunstettenstrasse 8.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

6. Dezember 1973.

Losinger AG (Losinger SA) (Losinger SA) (Losinger Ltd.), Zweigniederlassung in Gerzensee, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw., mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2650). Dr. Robert Zumbühl ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Ullin Streiff, von Glarus und Seegraben, in Wetzikon. Er führt Kollektivunterschrift zu zwei.

Bureau Bern

5. Dezember 1973.

Werner Rüfenacht, Elektrounternehmung, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Werner Rüfenacht, von Grosshöchstetten, in Gmülenen, Gemeinde Muri bei Bern. Elektrounternehmung. Rain 20.

5. Dezember 1973. Mercerie usw.

Ernst Hebeisen & Cie. vorm. J. Kaufmann & Cie. AG, in Bern, Mercerie, Bonnetterie und Quincallerie en gros (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1951, S. 26). Bei Ernst Hebeisen fällt die Bezeichnung «junior» weg; er wohnt nun in Innerberg-Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern.

5. Dezember 1973. Restaurant.

Karl Vetter, in Bern. Inhaber der Firma ist Karl Vetter, von Entlebuch, in Bern. Betrieb des Restaurants «Weyermannshaus», Murtenstrasse 131.

5. Dezember 1973. Bestecke und Tafelgeräte.
Marcel Ferrari, in Bern. Handel mit Bestecken und Tafelgeräten (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2206). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Marcel Ferrari, Nachf. Chr. Sahli», in Bern, übernommen.

5. Dezember 1973. Bestecke und Tafelgeräte.
Marcel Ferrari, Nachf. Chr. Sahli, in Bern. Inhaber der Firma ist Christian Sahli, von Wohlen bei Bern, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Marcel Ferrari», in Bern. Handel mit Bestecken und Tafelgeräten. Tschärnerstrasse 36.

6. Dezember 1973.

Thomann & Scheidegger, in Bern. Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1963, S. 471). Der Gesellschafter Hans Scheidegger ist ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetretten Max Rätz, von Rapperswil BE, in Schüpfen. Die Firma wird geändert in **Thomann & Rätz**, Ingenieurbüro.

Bureau Biel

5. Dezember 1973. Uhren.

P. Atteslander & Co AG, Timor-Uhren, in Biel. Erteilung von Fabrikationsaufträgen. Kauf und Verkauf von Uhren (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1971, S. 2396). Prof. Dr. Peter Atteslander, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Känzig, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

5. Dezember 1973. Tabacs, etc.
Francis Bruppacher, à Biennne, commerce de tabacs, cigares et cigarettes (FOSC du 3. 3. 1967, No 52, p. 774). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5. Dezember 1973. Tabacs, etc.
Rolande Bruppacher-Gluck, à Biennne. Le chef de la maison est Rolande Bruppacher, épouse autorisée de Francis, de Küsnacht ZH, à Biennne. Commerce de tabacs, cigares et cigarettes. Rue Centrale 30.

Bureau de Delémont

Rectification.

Le Tiele SA, à Delémont, garage (FOSC du 10. 12. 1973, page 3266). Le prénom du nouvel administrateur Pfister est Max.

5. Dezember 1973. Meubles en acier.
Usines Stella S.A. (Stella Werke AG), à Bassecour, meubles en acier de tous genres (FOSC du 19. 5. 1969, No 114, p. 1128). Procuration collective à deux est conférée à Alfred Raschle, de Hemberg, à Bassecour.

5. Dezember 1973.

Jaquet, Hennet & Cie SA, bâtiments et travaux publics, à Delémont (FOSC du 11. 12. 1970, No 290, p. 2822). Julien Peter n'est plus administrateur par suite de démission.

5. Dezember 1973. Bâtiment.

Martin Galeuchet, à Delémont, entreprise de bâtiments (FOSC du 26. 9. 1963, No 225, p. 2732). Par jugement exécutoire du 22 novembre 1973, le président du tribunal I du district de Delémont a homologué le concordat par abandon d'actif proposé par le chef de la maison à ses créanciers. La raison est modifiée en: **Martin Galeuchet, en liq. concordataire**. Les liquidateurs sont: Jean-Louis Wernli, de Thalheim, à Delémont, et Paul Monnerat, de Vernes, à Delémont, qui signent collectivement à deux. La signature de Martin Galeuchet, chef de la maison, est éteinte. Adresse: Avenue de la Gare No 38, c/o Etude de M^{rs} Rais e Wernli.

Bureau Frutigen

5. Dezember 1973.

Sportbahnen Kiental AG, in Kiental, Gemeinde Reichenbach i. K., in K. d. n. a. l. Gemäss öffentlichem Beurkundungserrichtungsakt und Statuten vom 24. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb der Sesselbahn aus der Konkursmasse der Sesselbahn Kiental-Gehrihorn AG, deren Weiterbetrieb und die Errichtung oder Übernahme weiterer Sesselbahnen oder Skilifte oder damit zusammenhängender Betriebe im Raume Kiental. Die Gesellschaft wird gemäss Statuten übernehmen: a) Aus der Konkursmasse der Kiental-Gehrihorn AG die Sesselbahn samt Zubehör zum Preise von Fr. 38 519.35. Beweglichkeiten zum Preise von Fr. 1767 nebst Kosteneanteil des Konkursamtes Fr. 1100 gegen Barzahlung. b) Von der Firma Bachmann & Co. AG Steffiburg einen neuen Antrieb mit Zubehör zum Preise von Fr. 129 685. c) Von Arnold Schütz ein Pistenfahrzeug Schneewiesel zum Preise von Fr. 23 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 260 000, eingeteilt in 520 Inhaberaktien zu je Fr. 500. 20 Prozent sind einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Amtsanzeiger von Frutigen und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen überdies im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Als Präsident Manfred Hasler, von Madiswil und Olten, in Colombier. Als Vizepräsident Rudolf von Känel, von Reichenbach i. K., in Kiental, Gemeinde Reichenbach i. K. Als Sekretär Arnold Schütz, von Zürich, in Münsingen. Als Mitglieder: Hans Eggen, von Zweisimmen, in Bern; Hans Brügger, von Frutigen, in Kiental Gemeinde Reichenbach i. K.; Hermann Habegger, von Trub, in Reichenbach i. K.; Toni Suter, von Lengnau, in Kiental, Gemeinde Reichenbach i. K.; Präsidents, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil Posthaus Kiental.

Bureau Interlaken

5. Dezember 1973. Bäckerei.

Hans Zimmermann, in Ringgenberg, Bäckerei und Spezialeihandlung (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1943, S. 2182). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Nidau

4. Dezember 1973. Plastik- und Metallwaren.

W. & E. Lehmann AG, in Saffnern (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1448). Jean Burkhardt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Jakob Lehmann, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

5. Dezember 1973. Coiffeur-Salon.

Grete Campolomi-Oehrl, in Nidau u. Coiffeursalon (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1439). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3202) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Saanen

5. Dezember 1973.

Chalet Yocamou SA, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1961, S. 3623/24). Der einzige Verwaltungsrat Paul Engel ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat ist gewählt worden Dr. Michèle Gillet-Cantova, von Ollon, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Sie führt Einzelunterschrift. Das Domicil befindet sich jetzt bei Dr. Michèle Gillet-Cantova, Chalet Yocamou, Gstaad.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4. décembre 1973. Hôtel-restaurant.

Ronald Zucconi, à Saignelégier. Le chef de la maison est Ronald Zucconi, de Reconvilier, à Saignelégier. Exploitation de l'Hôtel-restaurant de la Couronne.

Bureau Wangen a. d. A.

5. Dezember 1973.

A. Renggli, Velos-Motos, in Wangen a/A, SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1959, S. 603. Adresse: Unterholz 17.

Luzern - Lucerne - Lucerna

4. Dezember 1973. Bettwaren.

Betten-Thaler, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Walter Thaler, von Krinau SG, in Littau. Handel mit Betten und Bettwaren. Luzernerstrasse 63. Einzelunterschrift ist erteilt an Lisbeth Thaler-Frey, von Krinau, in Littau.

4. Dezember 1973. Rahmen.

A. Pellizzari, in Luzern, Rahmenfabrikation (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1960, S. 2009). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1973.

Jakob Sommer-Bieri, in Willisau. Stadt. Milchprodukte (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2660). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1973.

Teppichhaus J. Oetteri A.G., in Luzern (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1989). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates: Heddy Spitt-Oetteri, von Beatenberg, in Olten; sie zeichnet nicht. Fritz Maurer-Oetteri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1973. Veterinärmedizinische Instrumente usw.

Ufa-Med, in Sursee, veterinärmedizinische Produkte, Instrumente (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2767). Josef Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dr. Ernst Braunschweiler, von Illnau, in Winterthur; Peter Graber, von Grossdietwil und Ebikon, in Sursee; Hans Hofer, von Bannwil, in Flawil; Alois Rudolf, von Selzach, in Solothurn; Henri Massy, von Mies, in St-Sulpice VD; Arnold Sieber, von Widnau, in Schaffhausen, und Alfredo Bernardoni, von und in Sorengo. Von den neugewählten Mitgliedern zeichnen Dr. Ernst Braunschweiler und Henri Massy kollektiv zu zweien. Die übrigen führen keine Unterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Max W. Tschannen wohnt nun in Wohlen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an den Geschäftsführer Franz Söckli; seine Procura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franz Gilli, von und in Triengen, und Josef Amrein, von Mauensee, in Sursee.

4. Dezember 1973. Schreinerei, Möbel.

Otto Zwahlen, in Wolhusen. Schreinerei, Möbelfabrik (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1966, S. 121). Die Procura von Hugo Enzmann ist erloschen.

5. Dezember 1973.

ROBRA-TRANS, Internationale Transporte, R.H. Brandenberger, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Rolf Harry Brandenberger, von Basel, in Ebikon. Durchführung von Transporten im In- und Ausland. Lagergeschäfte, Haldenstrasse 11.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

5. Dezember 1973.

Katholischer Heilstätterverein Vonderflüh, in Sarnen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1950, S. 355). In der Generalversammlung vom 3. April 1971 wurde die Auflösung beschlossen und festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

5. Dezember 1973. Beteiligungen.

Köllina A.-G., Hergiswil NW, in Hergiswil, Zusammenfassung von Beteiligungen an Finanz-, Bank-, Industrie- und Immobiliengesellschaften im Sinne einer Holdinggesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1966, S. 2534). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 70 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 630 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Glarus - Glaris - Glarona

5. Dezember 1973. Film- und TV-Rechte usw.

Contract Terra Aktiengesellschaft, in Glarus. Ankauf, Verkauf, Vermittlung, Finanzierung, Verwaltung, Bebauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2276). An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 22. November 5. Dezember 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in: **Stimex Aktiengesellschaft**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Film-, Radio- und Televisions-Rechten, sowie damit zusammenhängende Buch-, Bühnen- und andere Rechte, sowie Vermittlung von Arbeitskräften, die für die Produktion von Filmen, Televisions- und Radiosendungen nötig sind. Sie kann sich an Gesellschaften mit diesem Zweck beteiligen. Werner Alois Kälin, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Ie. iur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart, Gemeinde Igis GR, er zeichnet einzeln. Das Rechtsdomicil befindet sich nun bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

5. Dezember 1973. Handels- und Finanzgeschäfte.

Kupex A.G., in Glarus. Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 316). Anton Mannhart, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, er zeichnet einzeln.

5. Dezember 1973. Beteiligungen.

Exulta Holding AG, in Glarus. Mit Statuten vom 3. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Sie kann für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Arthur Spettel, von Winterthur, in Birmensdorf ZH, als Präsident; Franco Omarini, von und in Zürich, und Peter M. Brupbacher, von Wädenswil ZH, in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomicil: Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

5. Dezember 1973. Beteiligungen.

Exulta Holding AG, in Glarus. Mit Statuten vom 3. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Sie kann für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon ZH, als Präsident; Franco Omarini, von und in Zürich, und Peter M. Brupbacher, von Wädenswil ZH, in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomicil: Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

5. Dezember 1973. Immobilien.

Les Pas SA, bisher in Champéry. Erwerb, Verkauf, Austausch, Miete von Immobilien. Bau, Immobilienverwaltung, Beteiligung an finanziellen Geschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1972, S. 2809). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Oktober 1973 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Juli 1972 und wurden am 9. Oktober 1972 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Verkauf, Austausch, Miete von Immobilien. Bau, Immobilienverwaltung, Beteiligung an finanziellen Geschäften jeder Art. Weiter hat die Gesellschaft die Parzelle Nr. 674 Grundbuch Champéry im Ausmass von 655 162 m² zum Preise von Fr. 16 500 000 erworben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Jean Gaspoz, Präsident; Frédéric Grombacher, Vizepräsident (infolge Todes), und Karl Seiler, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschriften von Direktor Edwin Tregona und Pierre Ferrari, Sekretär des Verwaltungsrates, sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon und Walzenhausen AR, in Kilchberg ZH, als Präsident, und Dr. Peter Hafner, von Zürich und Weinfelden TG, in Küsnacht ZH, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomicil: Dr. iur. Peter Hefli, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

5. Dezember 1973. Freizeitanlagen.

Genossenschaft Sport- und Freizeitanlagen Glarus, in Glarus. Erstellung und Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen in Glarus (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1970, S. 522). Dr. Alfred Heer, Präsident, und Karl Jäggi, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Richard Suter, von Stein am Rhein SH, in Netstal, als Präsident, und Hans Tremp, von Schänis SG, in Netstal, als Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien mit Sekretär oder Kassier.

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung.

Beruna SA, in Zug. Die Publikation im SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3250 ist ungültig infolge Fehlens der Zustimmungen der Kantonalen und Eidgenössischen Steuerverwaltungen.

4. Dezember 1973.

Perag, Prozess- und Regelarmaturen Aktiengesellschaft, in Cham, Handel mit Armaturen für Verfahren und Prozesstechnik usw. (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2085). Die Unterschrift des bisherigen Direktors Bruno Michael Geisler ist erloschen.

4. Dezember 1973. Beteiligungen.

Maola AG, in Zu g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen der Möbelindustrie im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gerhard Burhene, deutscher Staatsangehöriger, in Mühldorf, als Präsident; Friedrich Johann Schertenleib von Heimiswil, in Zug, als Delegierter; Erika Zweifel, von Linthal, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Aegerstrasse 73 (eigene Büros).

4. Dezember 1973. Ferkursee.

Iap A.G., in Zug. Durchführung von Kursen aller Art auf dem Korrespondenzweg usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1969, S. 27/28). Neues Domicil: Baarerstrasse 10 (e/o Experta Treuhänder AG).

4. Dezember 1973.

Telefon Automatik AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Steuer- und Regelgeräten, insbesondere von elektronisch gesteuerten Telefonanlagen und Telefonwählcomputern. Die Gesellschaft kann Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Lizenzrechte vergeben. Sie kann Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil D. Raubal, österreichischer Staatsangehöriger, in Salzburg, als Präsident; Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen TG, in Zollikon; Dr. Otto Blöchliger, von Goldingen SA, in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Dr. Otto Blöchliger).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification.

Natural Resources Exploration Financing S.A., à Fribourg (FOSC du 10. 12. 1973, No 289, p. 3267). L'administrateur est Bruno Studach et non Stubach.

5. décembre 1973. Condensateurs électriques.

Condis S.A., à Rossens. Suivant acte authentique et statuts du 3 décembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente de condensateurs électriques, de tous appareils similaires et en général l'appareillage électrique et mécanique s'y rattachant, que l'exploitation de licences et brevets, la participation à toutes industries ou commerces en rapport avec son activité; toutes opérations immobilières. Le capital social est de Fr. 500 000 entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les convocations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Hans Blumer, d'Engi Gl. à Marly, président; Henri Berther, de et à Fribourg, et Silvio Vieli, de Vals, à Belfaux, membres. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à: Jean-Michel Lüddecke, d'Unterendingen AG, à Fribourg, et Otto Bongard, d'Epénes, à Fribourg. Adresse Rossens, dans ses propres locaux.

5. décembre 1973. Gérance du fortune, etc.
Sogesa Société de Gérance S.A., à Fribourg (FOSC du 21. 2. 1972, N° 43, p. 444). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 novembre 1973, la société a décidé d'étendre le but social, de convertir les 400 actions nominatives de fr. 100 chacune en actions au porteur et de réunir ces 400 actions de fr. 100 en 40 actions de fr. 1000 par l'échange de 10 actions anciennes de fr. 100 contre une nouvelle action de fr. 1000, d'adopter de nouveaux statuts. Nouveau but: la société a pour but d'assumer toutes fonctions de gérance de fortune, notamment de fournir des conseils et services en matière d'investissements et de placements, de recevoir des fonds, en vue de leur placement en toutes valeurs mobilières ou immobilières, de participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, tant mobilières qu'immobilières, de réaliser toutes opérations financières; intermédiaire en matière d'assurances et de réassurances. Le capital est de fr. 50 000.— entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Willard Zuckler et Klaus Rubel ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. José Wolfenson (administrateur inscrit) est nommé président avec signature individuelle; Suzanne Hefli (administratrice inscrite) est nommée secrétaire, et Gérard Montavon, inscrit comme secrétaire, reste administrateur, lesquels signent collectivement à deux.

5. décembre 1973. Participations.
Nopeo Chimie S.A., à Fribourg. Participations (FOSC du 22. 10. 1973, N° 247, p. 2822). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1973, la société a modifié sa raison sociale en «**Diamond Shamrock Chimie S.A.**». Les statuts ont été modifiés en conséquence.

5. décembre 1973.
Escamp Services S.A., à Fribourg. L'octroi de services de tout genre à des sociétés affiliées, etc. (FOSC du 25. 4. 1973, N° 95, p. 1146). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 octobre 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale «**Escamp Services S.A.**» en liquidation. Johannes Vos et Suzanne Hefli (administrateurs inscrits), sont nommés liquidateurs, avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Robert Briner est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Société fiduciaire Ravier S.A., 5, Bd. de Pérolles, Fribourg.

5. décembre 1973.
Vibro-Meter S.A. Fabrique d'appareils de mesure et d'enregistrement électroniques, à Villars-sur-Glâne (FOSC du 16. 7. 1973, p. 2004). Dr Rolf Doser n'est plus directeur; ses pouvoirs sont radiés.

5. décembre 1973. Immeubles.
S.I. Boulevard de Pérolles 27-31 Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 30. 10. 1969, N° 254, p. 2496). Hans Theler et Frédéric Mayor ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Hans-Rudolf Gysin (administrateur inscrit) est nommé président et Rudolf Frei (administrateur inscrit) est nommé vice-président, il est domicilié actuellement à Birsfelden BL. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. La signature de Hans-Rudolf Gysin est modifiée en ce sens.

Bureau Murten (Bezirk See)

17. Oktober 1973.
Haus und Herd Montelier (Home et Foyer Montelier), in Montelier. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Oktober 1973 und 4. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt die Führung eines Immobilien-Treuhandbüros, die Vermittlung, den Erwerb, die Ueberbauung, die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften; Buchhaltungen, Revisionen, Expertisen und Beteiligungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB und die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Gerber-Mägli, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, Präsident; Bruno Metzner, von Meiringen, in Herzogenbuchsee, Sekretär; und William Trösch, von Thunstein, in Langenthal. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Chalet «Augenweid», Nr. 137.

Bureau Tafers (Bezirk Sene)

6. Dezember 1973.
Spar- und Leihkasse Böisingen, in Böisingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1727). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Dezember 1973 hat die Gesellschaft ihr Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 400 000 durch Ausgabe von 1500 voll einbezahlten Namenaktien zu je Fr. 1000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 400 000 ist eingeteilt in 4000 Namenaktien zu je Fr. 100. Die Generalversammlung hat gleichzeitig eine Totalrevision ihrer Statuten vorgenommen. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Bank. Die übrigen publikationspflichtigen Punkte bleiben unverändert.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

5. Dezember 1973. Immobilien.
Ernst Lenzinger A.G. (Ernst Lenzenzer S.A.), in Grenchen (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1953, S. 236). Die Firma lautet nun **Lenzinger-Immobilien A.G.** Zweck der Gesellschaft ist nun: Verwaltung von Immobilien. An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Gertrud Lenzinger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist gestorben; ihre Unterschrift wird gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

5. Dezember 1973.
Artax Uhren AG (Artax Montres SA) (Artax Watch Ltd.), bisher in Zuchwil (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2069). An der Generalversammlung vom 13. November 1973 wurde beschlossen, den Sitz der Gesellschaft nach Solothurn zu verlegen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenteilen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Januar 1973 und wurden am 27. Juni 1973 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hubert Fluri, von Herberswil, in Balsthal, Präsident; Erwin Bernheim, von Zürich, in Herrliberg, Vizepräsident; Paul Kupper, von Laupersdorf, in Grenchen, Sekretär; und Siegfried Allemann, von Welschenrohr, in Balsthal, Mitglied. Hubert Fluri, Erwin Bernheim und Paul Kupper führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Waffenplatzstrasse 13.

5. Dezember 1973.
Privatkl. Obach, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1970, S. 1554). Dr. Jakob Schnyder ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Kassier gewählt, Dr. Paul Burkard, von Solothurn, in Feldbrunnen-St. Niklaus. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

4. Dezember 1973.

American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Basel, in Basel, Bank usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3020). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Prokura zu zweien neu: Dr. Sergio Taddei, von Lugano, in Riehen.

4. Dezember 1973. Kleider aller Art.
Spilag AG, in Basel, Kleider aller Art usw. (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2347). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erwin Spindler, Präsident. Unterschrift erloschen.

4. Dezember 1973.
Alfa Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 128). Dr. Werner Kraft, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zollikon. Dr. Heinrich Sterli, Direktor, ist auch Bürger von Arisau. Anton Sieber, stellvertretender Direktor, ist auch Bürger von Basel. Heinz Maeder, Prokurist, wohnt nun in Münchenstein. Felix Winter, Prokurist, ist auch Bürger von Kaisten.

4. Dezember 1973.
Eisen- & Stahlwarenfabrik AG in Liq. (Usine d'articles en fer et acier SA en liq.), in Basel (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1973, S. 1797). Unterschrift Lawrence R. De Vitis, Liquidator, erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans Felix Gass, von und in Basel.

4. Dezember 1973. Sonnenschutzlacke.
Soleplex Glass Tinting, Robert Rüegg, in Basel, Sonnenschutzlacke usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1970, S. 2321). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1973. Sonnenschutzlacke.
Soleplex Glass Tinting, Robert Rüegg & Co., in Basel. Robert Rüegg-Gliodi, von Bauma, in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Annette Rüegg-Gliodi, von Bauma, in Basel, als Kommanditistin mit Fr. 20 000, sind unter obiger Firma eine Kommanditengesellschaft eingegangen, die am 1. August 1973 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb von Sonnenschutzlacken zur Beschichtung von Glas, von Flutungsmaschinen zum Auftragen dieser Lacke sowie von Zubehör und verwandten Produkten. Weidengasse 33.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

Nachttag.
Hans Tschudin & Co., in Waldenburg, Spenglerei, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3065). Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Tschudin», in Waldenburg.

5. Dezember 1973. Spenglerei, sanitäre Anlagen.
Hans Tschudin, in Waldenburg, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1949, S. 3227). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Hans Tschudin & Co.», in Waldenburg, erloschen.

5. Dezember 1973. Malerei.
Arnold Stöcklin, in Arlesheim, Malergeschäft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1963, S. 1780). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

5. Dezember 1973. Malerei.
Bruno Stöcklin, in Arlesheim, Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Stöcklin-Müller, von und in Arlesheim, Malergeschäft. Hauptstrasse 30.

5. Dezember 1973. Waren aller Art.
Peter Waldmeier, in Binningen, Handel mit Vertretungen von Waren aller Art (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1968, S. 2006). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Dezember 1973.
Josef Krüsi Architekt, in Reinach BL, Architekturbüro, An- und Verkauf und Bebauung von Liegenschaften, in Konkurs (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 216). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember 1973.
M. & B. Zumsteg Heizungsanlagen, Oel- und Gasheizungen, in Aesch BL, Moritz Zumsteg-Karrer und Bruno Zumsteg-Kamber, beide von Wil AG, in Aesch BL, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1973 begonnen hat. Montagen von Heizungsanlagen, Rohrleitungsbau, Lüftungen. Kloststrasse 32.

5. Dezember 1973.
ICT Interconsult & Trade Corporation, in Binningen, Anbahnung und Durchführung sowie Beratung bei Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3305). Norbert Wirtz ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied. Neu wurde zum Präsidenten gewählt: Dr. Hans Peter Napp. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates führen weiterhin Einzelunterschrift.

5. Dezember 1973. Kaugummi usw.
Monty AG, in Münchenstein. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung von und der Handel mit Kaugummi und anderen Süßwaren, sowie Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmungen auf verwandten Gebieten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied an: Dr. Jakob Müller-Ohashi, von Bubendorf, in Münchenstein. Er führt Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde Paulus Alexander de Jong, niederländischer Staatsangehöriger, in Antibes (Frankreich), ernannt. Domicil: Schmidlochstrasse 63 bei Dr. Jakob Müller-Ohashi.

5. Dezember 1973.
Gruner, Jauslin, Stebler Ingenieure SIA, in Muttenz, Ingenieurarbeiten des Hoch- und des Tiefbaues (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3250). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 1. Januar 1973 über an die neue Gruner, Jauslin, Stebler, Ingenieure AG, in Muttenz. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

5. Dezember 1973.
Gruner, Jauslin, Stebler, Ingenieure AG, in Muttenz, Gartenstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 19. November 1973. Zweck: Ausführung von Ingenieurarbeiten und von allen damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten einschließlich Generalunternehmeraufgaben in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und alle Transaktionen des Immobilienverkehrs vornehmen. Grundkapital: Fr. 700 000, voll liberriert, 7000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernahme: Von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gruner, Jauslin, Stebler Ingenieure SIA», in Muttenz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. November 1973 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 056 943.10 und Passiven von Fr. 356 943.10 zum Preis von Fr. 700 000, die auf das Aktienkapital angerechnet werden, einschliesslich der am 23. Januar 1973 durch Kollektivgesellschaft zum Preis von Fr. 330 000 erworbenen, im Grundbuch Breitenbach SO, GB 2497, eingetragenen Liegen-

schaft in Breitenbach. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief an die Aktienregister eingetragene Adresse. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Jauslin, von und in Muttenz, Präsident und Direktor; Paul Stebler, von Nunningen, in Pfeffingen, Vizepräsident und Direktor, und Georg Gruner, von und in Basel, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Berger, von Waldenburg, in Liestal; Hanspeter Graf, von Zürich, in Muttenz; Ernst Huggenberger, von und in Basel; Niklaus Pfirter, von und in Muttenz; Urs Steiner, von Dürrenäsch AG, in Arlesheim, und Fritz Walker, von Basel, in Riehen.

5. Dezember 1973.
Unifedo Holding AG (Unifedo Holding SA) (Unifedo Holding Ltd.), in Bubendorf, Langarbenstrasse 18, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 30. November 1973. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Finanzierungs- und Geschäftstätigkeiten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 500. Ein Gründer bringt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. November 1973 259 Namenaktien der «Elumin AG Basel», in Basel, 199 Namenaktien der «Unifedo AG», in Basel, zum Uebernahmepreis von Fr. 255 000 in die Gesellschaft ein; er erhält dafür 510 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hugo Roth, von Reigoldswil, in Bubendorf. Er führt Einzelunterschrift.

5. Dezember 1973. Möbel und Inneneinrichtungen.
Steiner Lamello AG, bisher in Liestal, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, S. 1061). Statutenänderung: 3. Dezember 1973. Neuer Sitz: Bubendorf 1, Hauptstrasse.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. Dezember 1973.
Jörg Ammann Spiel- und Lehrmittel AG, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Spiel- und Lehrmitteln (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 244). Neue Adresse: Steigstrasse 76.

St. Gallen - St-Gall - San Gallò

3. Dezember 1973. Immobilien.
Bafina AG, in St. Margrethen SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Dezember 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verkauf von Grundstücken und deren Ueberbauung sowie Durchführung von Finanztransaktionen aller Art im In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Eugen Banwart, von Kirchberg SG, in St. Margrethen SG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Im Bergsteig.

5. Dezember 1973.
National Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2813). An der Generalversammlung vom 5. Dezember 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

5. Dezember 1973. Keramische Wand- und Bodenbeläge.
Schaffner AG Steinhach, in Steinhach SG, Handel mit und Verarbeitung von keramischen Wand- und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1743). Kurt Ackermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georges Schaffner, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift.

5. Dezember 1973. Hoch- und Tiefbau usw.
Hector Egger AG, Filiale Oberriet, in Oberriet, Architekturbüro, Hoch- und Tiefbauunternehmen, Holzbau usw. mit Hauptsitz in Langenthal (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 412). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Walter Brönmann, von Linden BE, in Eichberg SG, und Ernst Töngi, von Engelberg, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach.

5. Dezember 1973.
Grastrockungsanlage A.G., in Sargans, Betrieb einer landwirtschaftlichen Trocknungsanlage mit Handel von Trockenprodukten (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1959, S. 1748). Walter Mannhart, nun in Sargans, ist nicht mehr Sekretär, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Josef Ackermann, von Mels, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels, Sekretär (ausser Verwaltungsrat).

5. Dezember 1973.
Strasser & Co., Stickererei, in Widnau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1958, S. 404). Diese Gesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Paul Strasser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Hulda Strasser, von Nussbaum TG, in Widnau, im Sinne von Art. 579, Abs. 1, OR, als Einzelfirma unter der Bezeichnung **Strasser & Co., Stickererei, Nachf. H. Strasser**, weitergeführt. Geschäftsnatur ist nun: Automatenstickerei, Scherlerei. Geschäftsdomicil: Aegetholzstrasse.

5. Dezember 1973.
Braunviehzuchtgenossenschaft Thal-Rheineck, in Thal (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1964, S. 1350). Ernst Beerli, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Felix Tobler, von und in Thal, Vizepräsident, Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsdomicil: Rosentürmli, beim Aktuar.

5. Dezember 1973.
Bollhalder Paul Holzbau Sägerei, in Ganterschwil. Inhaber der Firma ist Paul Bollhalder, von Alt St. Johann, in Ganterschwil. Holzbaugeschäft, Sägerei und Innenausbau. Sonnental.

5. Dezember 1973. Vermittlung von Musikgruppen.
Hans Junker, in Oberbüren. Inhaber der Firma ist Hans Junker, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberbüren. Einzelprokura wurde erteilt an Andreas Federspiel, von Mümliswil-Ramiswil SO, in Gossau SG. Vermittlung von Musikgruppen und Tänzerinnen. Glatt-hof 6.

5. Dezember 1973.
Hans Fehle, Wiesental-Garage, in Mörschwil (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1821). Die Prokura von Lorenz Grob ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Fehle, von Speicher AR, in Horn TG.

5. Dezember 1973.
Fritz Jenny, bisher in Wattwil, Käseerei und Schweinehandel (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 626). Die Firma hat den Sitz nach Ebnet-Kappel verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Geschäftsdomicil: Buchenstrasse 51.

5. Dezember 1973.
Fritz Conte, Hoch- u. Tiefbau, in Zuzwil, in Konkurs (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1346). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 23. November 1973 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Dezember 1973. Lebensmittel.
W. Dubacher, in D e g e r s h e i m, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1969, S. 2729). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

6. November 1973. Textilartikel.
Gerhard Renz, in St. Moritz. Inhaber: Gerhard Renz, deutscher Staatsangehöriger, in St. Moritz. Geschäftsnatur: Alleinvertrieb im Kanton Graubünden, speziell im Oberegadin und St. Moritz, von Textil-, Leder- und sonstigen Warenartikeln der Marke «Celine» Paris. Via Maistra.

4. Dezember 1973. Transport, Brennstoffe.
Gebüder Kuoni Chur A.-G., in Chur, Transportunternehmung und Handel mit Brennstoffen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 642). Die Kollektivprokura, nur für den Hauptsitz, von Roland Sprenger, ist erloschen.

4. Dezember 1973.
Fernseh-Hase Chur, Inh. R. Jehli, in Chur (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2251). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 26. September 1973 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Fernseh Hase AG», in Chur, übernommen.

4. Dezember 1973.
Fernseh-Hase AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. September 1973/21. November 1973. Zweck: Handel mit Fernsehapparaten sowie mit elektronischen Geräten für industrielle, unterhalterische und weitere Bedürfnisse jeder Art. Die Gesellschaft kann sich auch an andern ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, sowie Grundigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlagen voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. September 1973 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Fernseh-Hase Chur, Inh. R. Jehli», in Chur, Aktiven und Passiven per 26. September 1973 auf Grund der dem Gründungskass beigelagten Übernahmebilanz per 30. Juni 1973, wonach die Aktiven Fr. 270.674.54 und die Passiven Fr. 212.319.88 betragen. Für den Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 58.354.66 erhält die Sacheinlegerin 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gütschrift des Restbetrages von Fr. 8.354.66. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Reto Jehli-Manzaneli, Präsident, und Marianne Jehli-Manzaneli, beide von Chur, in Sargans; beide zeichnen einzeln. Domizil: Quaderstrasse 15.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.
Kernkraftwerk Leibstadt AG, in Leibstadt (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3269). Der Prokurist heisst richtig: Willy Gehrigler.

3. Dezember 1973.
Alttersiedlung Rütelrain, in M e n z i k e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 3). An der Generalversammlung vom 30. Oktober 1973 wurde eine Bestimmung der Statuten geändert, die nicht publikationspflichtig ist. Das Unterschriftenrecht des infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschiedenen Vizepräsidenten Paul Kreis-Leiser, ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt: Willy Leutwiler-Betschart, von Leimbach AG, in Reinach AG. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

3. Dezember 1973.
Getränke-Schnelldienst AG, in M e n z i k e n (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3287). An der Generalversammlung vom 19. Oktober 1973 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 50.000 durch Ausgabe von 80 neuen, durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegen die Gesellschaft voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 130.000 erhöht. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Neuer Zweck der Gesellschaft: Vertrieb von Getränken sowie Lebens- und Genussmitteln aller Art. Sie kann im Inland Depots errichten, bestehende Depots erweitern, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 130.000, voll liberriert und eingeteilt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Präsident Fred Schlör und der Vizepräsident Hans Rudolf Schlör sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Ferner ist auch das Unterschriftenrecht des in der Verwaltung bleibenden Mitgliedes Alfred Dahler-Schlör erloschen. Präsident ist nun das bisherige Mitglied und Akteur Ulrich Ackermann; er führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Als weiteres, nicht unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Kurt Suter-Damm, von Kölliken AG, in Reinach AG.

3. Dezember 1973.
COOP Zofingen und Umgebung, in Zofingen, Förderung der sozialen Wohlfahrt und Verbesserung der Lebenshaltung der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2570). An der Delegiertenversammlung vom 19. Mai 1972 wurden die Statuten revidiert; die Firma lautet neu: **Coop Wigertal**. Der Genossenschaftsrat besteht aus mindestens 15 Mitgliedern.

3. Dezember 1973. Maschinen.
Baumberger & Cie. AG, in B r u g g, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, speziell mit Baumaschinen (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1418). An der Generalversammlung vom 22. August 1973 wurde der Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 500.000 durch Annullierung von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100.000 beschlossen. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 100.000, ist voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR, wurde durch öffentliche Urkunde vom 12. November 1973 festgestellt. Neue Geschäftsadresse: Ostring 4.

3. Dezember 1973. Automobile.
Toyota AG, in S a f e n w i l, Übernahme der Generalvertretung für die Schweiz für Toyota-Automobile, Import und Export von, Engros- und Detailhandel mit Fahrzeugen aller Art und Ersatzteilen und Zubehör für Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1659). Dr. iur. Raymond Calzetti-Malari ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; sein Unterschriftenrecht ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Frey, von Biberstein AG und Zürich, in Zürich, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Emil Frey-Meyer, von Biberstein AG und Zürich, in Zürich, als Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Hans Gerhard-Haldmann, von Brittnau AG, in Würenlos AG, als Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Leonhard Müller, von Siblingen SH und Basel, in Nidau BE; Marcel Leisinger und Urs Rosen. Die Prokuren der beiden Letzgenannten sind damit erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Markus Gass, von Rothenfluh BL und Zürich, in Otelfingen ZH, und Rolf Hänni, von Salvagny FR, in Bern. Die Prokura von Charles von Ballmoos ist erloschen.

3. Dezember 1973. Debitorendienstleistungen.
Factoring AG Lenzburg, in L e n z b u r g, Besorgung aller Debitorendienstleistungen, wie Debitorenbuchhaltung, Mahnwesen und Inkasso usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1710). An der Generalver-

sammlung vom 8. November 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Factoring & Service AG** geändert.

3. Dezember 1973.
Schuh-Shop Tiefenbacher AG, in S p r e i t e n b a c h, Handel mit Schuhen und Futurieren (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1970, S. 859). Das Mitglied Giovanni Marinello-Martin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sein Unterschriftenrecht ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Franz Tiefenbacher-Burger, von Berikon AG, in Dietikon ZH. Er führt Einzelunterschrift.

3. Dezember 1973. Wasseraufbereitungsgeräte und -anlagen.
Aquamat AG, in E i k e n, Fabrikation von und Handel mit sowie Vertrieb von Geräten und Anlagen aller Art auf dem Gebiet der Wasseraufbereitung (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2645). Durch Beschluss vom 23. Oktober 1973 hat der Gemeinderat Eiken gemäss Art. 393, Ziff. 4 ZGB für die Gesellschaft eine Beistandschaft angeordnet und Max Brogje, von und in Wittnau AG, als einzelunterschriftsberechtigten Beistand ernannt.

3. Dezember 1973.
Weinbaugenossenschaft Küttigen, in K ü t t i g e n (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1966, S. 2985). Der Aktuar Karl Graf ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist.

3. Dezember 1973. Handels- und Finanzgeschäfte usw.
Intersibu AG, in S p r e i t e n b a c h, Langackerstrasse 15. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. November 1973. Zweck: Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Abschluss von Leasingverträgen, Übernahme und Vergebung von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen, sowie Ausführung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Sie kann auch Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Rudolf Wigger, von Entlebuch LU, in Alterswil TG.

3. Dezember 1973. Chemische Produkte usw.
Gaston Campiche, in A a r a u, Agenturgeschäfte und Handel mit Produkten für die chemische, pharmazeutische und Parfümerie-Industrie, insbesondere mit natürlichen und künstlichen Riech- und Geschmacksstoffen (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1954, S. 2020). Neue Geschäftsadresse: Entfelderstrasse 82. Neu ist Einzelunterschrift erteilt worden an: Edouard Campiche, von Sainte-Croix, VD und Zürich, in Aarau; Peter Blattmann, von und in Wädenswil ZH, und Regina Campiche-Houwert, von Sainte-Croix VD und Zürich, in Aarau.

3. Dezember 1973.
W. Gysin Eisen & Metalle 5015 Untererlinsbach, bisher in E r l i n s b a c h, Vertretungen in Blech, Bandstahl und Buntmetallen (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2550). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach R o m a n s h o r n (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3125) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

3. Dezember 1973.
Sasa Modeschmuck aus Holland W. Gysin 5015 Untererlinsbach, bisher in E r l i n s b a c h, Generalvertretung für die Schweiz der Firma «Sasa NV», in Odbad (Holland), für Modeschmuck aus Holland (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2038). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach R o m a n s h o r n (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3125), im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

3. Dezember 1973.
Möbgl Möbel, Teppich und Immobilien AG, in S p r e i t e n b a c h, Handel mit Möbeln, Teppichen, verwandten Artikeln und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2637). Einzelunterschrift wurde erteilt an Ernst Müller, geb. 1948, von Aesch LU, in Spreitenbach.

3. Dezember 1973. Mechanische Schreinerei usw.
Jul. Gloor AG, in Z u f i k o n, mechanische Schreinerei für Neubauten, Innenausbau und Möbel, Möbelfabrikation (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1961, S. 3141). Der Präsident Julius Gloor ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Bruno Gloor ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

4. Dezember 1973.
Wohnbaugenossenschaft Laufenburg, in L a u f e n b u r g, Herstellung qualitativ und preislich günstiger Wohnungen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2029). Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt: Kaspar Rhyner-Aeschlimann, von Buchs SG und Elm GL, in Laufenburg. Der Kassier Florian Geriser heisst Florian Geriser-Kaiser und wohnt nun in Laufenburg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

4. Dezember 1973.
Industrie- und Verlags-Buchbinderei AG, in L e n z b u r g, Betrieb einer Industrie- und Verlagsbuchbinderei (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1964, S. 3107). Der Präsident Karl Oechslin-Trudel, dessen Unterschriftenrecht damit erloschen ist, und das nicht zeichnungsrechtige Mitglied Erna Amalie Oechslin-Trudel sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, einziges und einzeln unterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung wurde gewählt: Kurt Müller-Eglin, von Unterbözberg AG, in Brugg.

4. Dezember 1973.
Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in O b e r r o h r d o r f, Betrieb von Bauunternehmungen, insbesondere für Strassen- und Geleisbau sowie für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 263), mit Hauptsitz in Wigoltingen TG. Der Sitz dieser Zweigniederlassung ist auf Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. Oktober 1973 nach B i r m e n s t o r f, mit Domizil bei Hans Ulrich Meier, Egg 455, verlegt worden.

4. Dezember 1973. Uhren.
A. Burkhardt, in M e n z i k e n, Handel mit Uhren, Bijouterie, Optik und Bestecken, Reparaturen (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1954, S. 2184). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1973. Uhren.
Albin Hinteregger, bisher in Z u r i c h, Handel mit Uhren, Bijouteriewaren und optischen Artikeln (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1972, S. 2808). Diese Firma hat ihren Sitz nach M e n z i k e n, Hauptstrasse 496, verlegt. Inhaber dieser Firma ist Albin Hinteregger-Löffel, österreichischer Staatsangehöriger, in Menziken. Neue Geschäftsart: Import und Verkauf von, sowie Handel mit Uhren, Bijouterie, optischen Artikeln und Bestecken.

4. Dezember 1973. Heizkessel und Radiatoren.
Strelbelwerk AG, in R o t t i s t, Herstellung von Heizkesseln und Radiatoren usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2090). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Thomas Heldstab, von Klosters GR, in Zofingen.

4. Dezember 1973. Glaserei usw.
B. Schmid & Cie., Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B r u g g, Glaserei, Glasschleiferei und Spiegelfabrikation. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 228), mit Hauptsitz in Basel. Die

Prokuristin Susanne Schmid heisst infolge Verehelichung Suzanne Haldmann-Schmid, ist jetzt heimatberechtigt in Basel und wohnt nun in Brugg.

4. Dezember 1973. Wohn- und Feriengemeinschaften.
Goldgrund-Genossenschaft, in B r e m g a r t e n, Beschaffung gesunder und möglichst billiger Wohn- und Feriengemeinschaften für die Mitglieder usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1971, S. 2614). Diese Gemäss Art. 393, Ziff. 4 ZGB verbeiständete Genossenschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist gemäss Mitteilung des Bestandes abgeschlossen. Die Löschung im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

4. Dezember 1973. Schaltanlagen, Steuerungen usw.
R. Kunz & Co., bisher in R ü m l i n g ZH, Fabrikation von Schaltanlagen und Steuerungen sowie Wickeln von Transformatoren und Spulen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1969, S. 1482). Diese Firma hat ihren Sitz nach Siglistorf, Gotzäcker 135, verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Roland Kunz-Minet, von Grosswangen LU, nun in Siglistorf wohnhaft. Kommanditärin, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Anneliese Kunz-Minet, von Grosswangen LU, nun in Siglistorf wohnhaft.

4. Dezember 1973.
Arhos-Uhrenfabrik AG, in R h e i n f e l d e n, Herstellung, Verkauf und Export von Uhren (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2207). Die Mitglieder Charles Perrin und René Blanc sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neue, kollektiv zu zweien zeichnungsrechtige Mitglieder wurden gewählt: Dieter Koffel, von Dagmersellen LU, in Basel, und Werner Less-Gonsiorowski, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

4. Dezember 1973.
Führungsberatung, Aktiengesellschaft für den modernen Führungs- und Unternehmensaufbau, in M e l l i n g e n, Beratung auf internationaler Basis in Fragen des modernen Führungs- und Unternehmensaufbaues (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1963, S. 2376). Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Prof. Dr. h. c. Ferdinand Martin, ist nun Bürger von Mellingen.

4. Dezember 1973. Finanzgeschäfte.
Hafinag Aktiengesellschaft, in M e l l i n g e n, Vermittlung von Finanzgeschäften und Gewährung von Darlehen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1969, S. 2097). Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Prof. Dr. h. c. Ferdinand Martin, ist nun Bürger von Mellingen.

4. Dezember 1973. Unternehmensberatung.
Orag-Gruppe GmbH, in M e l l i n g e n, internationale Unternehmensberatung auf dem Gebiete der wissenschaftlichen Betriebsführung usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1965, S. 2604). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Prof. Dr. h. c. Ferdinand Martin ist nun Bürger von Mellingen.

4. Dezember 1973.
Orga-Ratio, Organisations- und Rationalisierungs-Aktiengesellschaft, in M e l l i n g e n, jede Art von Organisation und Rationalisierung in Wirtschaft, Industrie und bei den Behörden usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1967, S. 2434). Der Präsident des Verwaltungsrates, Prof. Dr. h. c. Ferdinand Martin, ist nun Bürger von Mellingen.

4. Dezember 1973.
Interconto Treuhand AG, in W e t t i n g e n, Betrieb eines Treuhandunternehmens mit abgeschlossenem Rechenzentrum usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 549). Das nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Robert Meier-Hoppler ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

4. Dezember 1973. Damen-, Girl- und Kinderbekleidung.
Hobbytex AG, in A a r a u, Fabrikation von und Handel mit Damen-, Girl- und Kinderbekleidung. (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2298). Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hannes Taugwalder-Hochuli, von Zermatt VS, in Aarau. Das Mitglied Monique Simon wohnt nun in Aarau.

4. Dezember 1973.
Adelheid Fuchs, Gipsergeschäft, in Z u r c h a, Domizil: bei Rudolf Schupp, Fliedlerweg 11. Inhaberin dieser Firma ist Adelheid Fuchs-Ebner, von Wahlen BE, in Tengen (Bundesrepublik Deutschland). Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt. Betrieb eines Gipsergeschäftes.

4. Dezember 1973.
Dreschgenossenschaft Hottwil, in H o t t w i l (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2779). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes eingegangen ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

4. Dezember 1973. Kunststoff-Halbfabrikate.
René Lienhard AG, in F r i c k, Handel mit Kunststoff-Halbfabrikaten (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1659). Das einzige Mitglied der Verwaltung, René Lienhard-Bommel, wohnt nun in Frick.

4. Dezember 1973. Sperrholz-, Tischler- und Spanplatten usw.
G. Notter A.G., in B r e m g a r t e n, Handel mit Sperrholz-, Tischler-, Faser-, Span- und Kunstharzplatten und -produkten usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1964, S. 961). Neue Geschäftsadresse: Obere Ebene 15.

4. Dezember 1973. Elektrische Installationen, Apparate.
Eugen Eckert AG, in S u h r, elektrische Installationen und Verkauf elektrischer Apparate (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1963, S. 2316). Die Prokura von Charlotte Eckert ist erloschen.

4. Dezember 1973.
R. Holliger Cigares en gros Gontenschwil, in G o n t e n s c h w i l, Handel mit Zigarren, Zigaretten und Tabaken en gros (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1949, S. 1349). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1973.
René Wäschle Gipsergeschäft Buchs, in B u c h s, Betrieb eines Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1969, S. 1471). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 11.

4. Dezember 1973.
Möbel-Märki, in H u n z e n s c h w i l, Handel mit Möbeln, Teppichen und Bettwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1443). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1973 und Sacheinlagevertrag vom 15. November 1973 an die neue Firma «Möbel-Märki AG», in Hunzenschwil, erloschen.

4. Dezember 1973.
Möbel-Märki AG, in H u n z e n s c h w i l, Hauptstrasse 453. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 15. November 1973. Zweck: Handel mit Einrichtungsgegenständen jeder Art. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300.000, voll liberriert und eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. November 1973 das von Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Möbel-Märki» in Hunzenschwil betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 1. Januar 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 2.076.563,73 und Passiven von Fr. 1.744.917,78 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 331.645,95, von welchem Fr. 300.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Adolf Märki-Bolliger, von Villigen AG, in Hunzenschwil.

5. Dezember 1973. Bauten, technische Anlagen.
Brunn & Sörensen AG, in Baden, Obere Gasse 4. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 19. November 1973. Zweck: Projektierung, Ausführung und Finanzierung von Bauten und technischen Anlagen. Sie kann auch Güter ein- und ausführen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Poul Jensen, dänischer Staatsangehöriger, in Arhus (Dänemark); Mitglied und Sekretär: Dr. Martin Forster-Leemann, von Neunkirch SH, in Winterthur; Mitglied und Geschäftsführer: Hans Peter Baldinger-Müller, von Winterthur, in Opfikon-Glatthaus ZH; weitere Mitglieder: Walther Mikkelsen, dänischer Staatsangehöriger, in Højbjerg (Dänemark), und Kurt Weingartner-Henriksson, von Adligenswil LU und Zürich, in Baden AG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Dezember 1973
Landwirtschaftliche Genossenschaft Gündelhart-Hörhausen, in Hörhausen, Gemeinde Gündelhart-Hörhausen (SHAB Nr. 101 vom 1.5.1972, S. 1107). Richard Engler, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Herzog ist als Verwalter zurückgetreten und gehört dem Vorstand wie bisher als Beisitzer an; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans Meier, von Winkel bei Bülach, in Gündelhart, Gemeinde Gündelhart-Hörhausen, wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Neu wurde Josef Meili, von und in Hörhausen, als Beisitzer des Vorstandes und zugleich Verwalter gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

5. Dezember 1973. Käserei, Schweinemast.
Bruno Züger, in Tobel. Firmeninhaber ist Bruno Züger, von Altdorf SZ, in Tobel. Käserei und Schweinemast. Käserestrasse 24.

5. Dezember 1973. Pharmaspezialitäten.
Paul Bär jun., in Armrswil. Firmeninhaber ist Paul Bär jun., von Andwil und Langrickenbach, in Armrswil. Import von Pharma-Spezialitäten. Kreuzlingerstrasse 16.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

5. dicembre 1973. Articoli in ferro battuto.
Nouvele SA, in Corzoneso (FUSC del 9.1.1973, N° 6, p. 55). Secondo il verbale autentico dell'assemblea generale del 4 dicembre 1973, la società ha portato il suo capitale sociale da fr. 50.000,- a fr. 180.000 con l'emissione di 130 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 180.000, diviso in 180 azioni di fr. 1000 ciascuna, al portatore ed è interamente liberato.

Ufficio di Locarno

5. dicembre 1973. Immobili.
Alreda SA, in Locarno (FUSC del 13.6.1962, N° 135, p. 1733). Mariuccia Colombo, dimissionaria, non è più amministratrice unica; la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico, con diritto di firma individuale, è nominato: Mario Gaja, da San Nazzaro, in Ascona.

5. dicembre 1973. Immobili.
Fontanedo SA, in Gerra Verzasca Piano (FUSC del 23.7.1964, N° 168, p. 2272). Ernesto Schwendimann, deceduto, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica, con diritto di firma individuale, è nominata: Rosa Schwendimann nata Tribelhorn, da e in Zurigo.

5. dicembre 1973
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Locarno, in Locarno (FUSC del 15.3.1973, N° 62, p. 706), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Jean-Marie Clerc è cancellata.

5. dicembre 1973
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Ascona, in Ascona (FUSC del 31.8.1971, N° 202, p. 2143), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Jean-Marie Clerc è cancellata.

5. dicembre 1973. Ristorante.
Signora Tosetti Arnida, in Borgnone (FUSC del 14 gennaio 1964, N° 8, p. 95), ristorante. La ditta è cancellata, su istanza della titolare, per cessazione del commercio.

5. dicembre 1973. Confezioni, maglieria, corsetteria.
Figli di Kühner Hermann, in Locarno, maglieria, ecc. (FUSC del 19.10.1954, N° 244, p. 2671), società in nome collettivo. La ragione sociale viene modificata in: **Figli fu Kühner Hermann**. Lo scopo viene così modificato: confezioni, maglieria e corsetteria.

Ufficio di Lugano

5. dicembre 1973. Operazioni finanziarie.
Klobefinanz S.A., in Lugano. Società anonima con atti notarile e statuto del 26 novembre 1973 e del 4 dicembre 1973. Scopo: ogni operazione finanziaria per l'acquisto o vendita di beni mobili ed immobili, la partecipazione società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, come pure operazioni fiduciarie di ogni genere. La società non svolgerà alcuna attività in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: dott. Dario Biaggini, in Magliaso. Recapito: Viale St. Francini 17, c/o dott. Dario Biaggini.

5. dicembre 1973. Partecipazione, ecc.
Charissima Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 dicembre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari in Svizzera ed all'estero, nonché l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Eros Butti, da Lugano, in Ponte Tresa. Recapito: Via Soave 2 (uffici propri).

5. dicembre 1973. Partecipazione, ecc.
Mael S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 5 dicembre 1973. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere, la società potrà amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: franchi 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

5. dicembre 1973. Partecipazione, ecc.
Castellone Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 dicembre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari in Svizzera ed all'estero, nonché l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Eros Butti, da Lugano, in Ponte Tresa. Recapito: Via Soave 2 (uffici propri).

5. dicembre 1973. Beni mobiliari, ecc.
Figefin S.A., in Lugano, l'amministrazione e la gestione di beni mobiliari, ecc. (FUSC del 21.8.1973, N° 194, p. 2336). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3 dicembre 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 200.000, mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

5. dicembre 1973. Partecipazione.
Eisekrona S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 dicembre 1973. Scopo: la partecipazione a imprese estere del ramo commerciale, industriale, immobiliare e finanziario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a cinque membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Arnaldo Pellegrini, da ed in Ponte Tresa. Recapito: Viale Francini 1, c/o l'amministratore unico.

5. dicembre 1973. Merci, materie prime, immobili, ecc.
Decom S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 27 novembre 1973. Scopo: compra, vendita, importazione, esportazione di merci e materie prime, compra, vendita e gestione di immobili, partecipazione ad altre società commerciali, finanziarie, industriali, immobiliari e fiduciarie, l'assunzione di incarichi di rappresentanza, amministrazione e mandati di vendita, sfruttamento di licenze e brevetti. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Sergio Zorzi, da Chironico, in Bellinzona. Dr. Pier Luigi Ruggeri, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato procuratore, con firma individuale. Recapito: Via Dufour 2 (uffici propri).

5. dicembre 1973. Partecipazione, ecc.
Grift S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 5 dicembre 1973. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà amministrare titoli e valori; acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

5. dicembre 1973. Assistenza sanitaria.
Asshelve S.A., in Lugano, l'assistenza sanitaria al personale marittimo, ecc. (FUSC del 21.12.1964, N° 297, p. 3824). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tetamanti, già amministratore unico, ora presidente, e Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

5. dicembre 1973.
Immobiliare Oxalis S.A., in Ponte-Capriasca (FUSC del 24.3.1969, N° 69, p. 647). Carmen Bernardoni, già segretaria, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Ludwig Grube, è ora di nazionalità svizzera e attinente di Castagnola di Lugano.

Distretto di Mendrisio

5. dicembre 1973. Prefabbricati.
Bino S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 3 dicembre 1973. Scopo: l'acquisto e la vendita di prefabbricati ed immobili in genere. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Claudio Sammitz, da Basilea, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o l'amministratore unico, Via Vela.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

5. dicembre 1973. Equipamenti per il commercio e le bureaux, etc.

Lifton Business Systems, Zurich, succursale di Lausanne, a Lausanne, fabrication et commerce d'équipement pour le commerce et les bureaux, etc. (FOSC du 5.10.1972, p. 2578), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature d'Hippolyt Peter Meles est radiée. La succursale est également engagée par la procurement collective à deux de Heinz Bodmer, de Erlinsbach, à Affoltern am Albis; Hans Gut, de Schöfflisdorf, à Adliswil; Josef Hausherr, de Rottenschwil, à Zurich, et Albert Kalt, de Leuggern et Zurich, à Bühler AR.

5. dicembre 1973. Café, brasserie, etc.
Société Anonyme de Bel Air, a Lausanne, exploitation d'un café, brasserie, restaurant, etc. (FOSC du 21.11.1973, p. 3108). Statuts modifiés le 8 novembre 1973. Capital porté de fr. 165.000 à fr. 1.000.000, par l'émission de 1670 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par prélèvement sur réserve spéciale. Capital entièrement libéré: fr. 1.000.000, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 500.

5. dicembre 1973.
Société Immobilière Harpe-Cour, a Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 29.3.1966, p. 1033). Statuts modifiés le 8 novembre 1973. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 200.000 par l'émission de 150 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées par prélèvement sur réserve spéciale. Capital entièrement libéré: fr. 200.000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000.

5. dicembre 1973.
Société Immobilière des Glycines S.A., a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 31.12.1965, p. 4105). Statuts modifiés le 8 novembre 1973. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées par prélèvement sur réserve spéciale. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

5. dicembre 1973.
Société Immobilière La Jaquière S.A., a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 5.7.1968, p. 1463). Statuts modifiés le 23 novembre 1973 sur un point non soumis à publication. Nouveaux administrateurs: Louis Rey, de France, à St-Légier, nommé président avec signature individuelle, et Charles Torti, de Lausanne et Stabio, a Lausanne, nommé secrétaire.

5. décembre 1973
Société Immobilière Castel Neuf, société anonyme, a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 1.12.1967, p. 3962). Le capital de fr. 50.000 est actuellement entièrement libéré.

5. décembre 1973. Immeubles.
Chandieu Paleyres B S.A., a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 16.7.1965, p. 2246). Les administrateurs sans signature Fernand Domont et Fernand Bessat sont démissionnaires. Nouveaux administrateurs sans signature: André Tripod, de St-Livres, a Lausanne, secrétaire, et Laurent Guignard, de Vaulion, a Lausanne. Nouvelle adresse: Avenue des Alpes 3.

5. décembre 1973. Clinique, etc.
Etablissement Pré-Fleur-Sauvabell S.A., a Lausanne, exploitation d'une clinique générale, etc. (FOSC du 16.7.1970, p. 1632). L'administrateur Henri Payot est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Alfred Gising, de Gossau ZH, à Pully, vice-président; Roger Leidi, d'Italie, a Lausanne, et Jean-Pierre Moser, de Lutry et Berne, a Lutry.

5. décembre 1973. Constructions, etc.
Laurent Membrez S.A., succursale de Renens, travaux de construction, génie civil, voies ferrées (FOSC du 31.7.1973, p. 2151), avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur René-Jean Hediger, de Reinach AG, a Chêbles.

5. décembre 1973. Marchandise.
E. von Kaenel, au Mont-sur-Lausanne, importation, exportation et représentation de marchandise et d'articles de diverses natures (FOSC du 2.8.1961, p. 2258). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5. décembre 1973. Articles ménagers.
Albin Berset, a Lausanne, commerce d'articles ménagers (FOSC du 7.5.1971, p. 1100). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5. décembre 1973. Station-service d'huile, etc.
A. Cannistra, a Pully. Titulaire: Antonio Cannistra, d'Italie, a Pully. Exploitation d'une station-service de distribution d'essence et d'huile; commerce d'accessoires automobiles. Avenue des Désertes 3.

5. décembre 1973. Instruments de mesure.
Goldiam Kaenel Watch S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 décembre 1973. But: commerce d'horlogerie, instruments de mesure et de précision, bijouterie, joaillerie et pierres précieuses. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Ernest de Kaenel, de Glis VS, au Mont-sur-Lausanne. Adresse: Chemin du Martinet 25.

Bureau de Morges

3. décembre 1973. Immeubles.
S.L. Ciel d'Azur S.A., a St-Sulpice (FOSC du 2.11.1962, p. 3152). Jacqueline Berlemont, de nationalité française, à St-Sulpice, a été nommée administratrice avec signature collective à deux.

3. décembre 1973
Soco Lausanne S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 13.10.1967, p. 3404). Statuts modifiés le 22 novembre 1973. Nouvelle raison sociale: Soco SA. Nouveau siège à: Lonnay. Nouveaux bureaux à: Lonnay, chemin des Prêles. But: l'achat, la vente et le commerce en général de tous produits, matériaux, appareils et installations pour la construction; toutes opérations immobilières et prise de participations. Les statuts originaux portent la date du 21 novembre 1963 et ont été modifiés le 8 décembre 1964. Le capital social est de fr. 300.000. Il est divisé en 100 actions de fr. 1000 privilégiées quant au droit de vote et en 40 actions de fr. 5000, toutes nominatives et entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. La société est administrée par un ou plusieurs administrateurs: César Tacchini, de et à Fribourg, président administrateur-délégué, avec signature individuelle; Jacques Empeyta, de Genève, actuellement à Morges, administrateur et directeur, avec signature individuelle.

4. décembre 1973. Accessoires pour la mode féminine.
Denise Cottier, a Morges. Le chef de la maison est Denise Cottier, de Dailens et Rougemont, a Morges. Importation et distribution d'accessoires pour la mode féminine. Avenue Jean-Jacques Cart 9.

Bureau de Nyon

5. décembre 1973.
Garage Pertemps, G. Magnenat, a Nyon (FOSC du 20.3.1970, p. 627). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5. décembre 1973.
Garage Pertemps, T. Nardone, a Nyon. Le chef de la maison est Tonino Nardone, ressortissant italien, a Nyon. Exploitation d'un garage et atelier de réparation, achat et vente d'automobiles et accessoires s'y rapportant. Rue Juste-Olivier 8-10.

Bureau de Rolle

5. décembre 1973. Immeubles.
S.I. Les Lantines, a Rolle, société anonyme immobilière (FOSC du 27.1.1972, p. 238). L'administrateur Michel Quiblier a démissionné, sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Michael May, de Berne, a Rolle. Bureau de la société transférés à Rolle, route de Genève 10, chez Michael May.

5. décembre 1973.
Nouvelle Société anonyme du gaz à Rolle, a Rolle (FOSC du 30.6.1971, p. 1620). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 novembre 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Nouvelle Société anonyme du gaz à Rolle en ligne. Sont nommés liquidateurs avec signature collective à deux: Charles Henny, jusqu'ici administrateur; Philippe Mayor, jusqu'ici administrateur et directeur, et Jacques Buvelot, de Nyon, a Rolle. Adresse de la société en liquidation: Rolle, place de l'Industrie 1.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

3. Dezember 1973.
Hôtel des Cheminots et Voyageurs, Otto Kalbermatten, in Brig (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1969, S. 2047). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

3. Dezember 1973.
Skillit-Genossenschaft Blatten, in Naters, aufgelöst (SHAB Nr. 229 vom 1.10.1962, S. 2797). Nachdem die eidgenössische und die kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt haben, wird diese Firma gelöscht.

4. Dezember 1973.
André Pfammatter, Transporte, in Ried-Brig. Inhaber dieser Firma ist André Pfammatter, von Mund, in Ried-Brig. Sachtransporte. Geschäftsadresse: Termerstrasse.

4. Décembre 1973. Beteiligungen.

Inter-Ankla-Holding AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Unter dieser Firma besteht gemäß Gründungsurkunde und Statuten vom 28. November 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernehmung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art und kann auch Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist zerlegt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Karl Heinen, von Fieschertal, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Präsident; Margrit Schiffmann, von Turmbrig, in Visp, Auktuarin, und Angelo Maschiochi, italienischer Staatsangehöriger, in Domodossola (I). Der Präsident führt mit einem anderen Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift. Geschäftsadresse: Termerweg 41 a.

Bureau de St-Maurice

4 décembre 1973.

Maval, machines agricoles SA, à Vionnaz. Selon acte authentique et statuts du 15 novembre 1973 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location de machines, en particulier de machines agricoles; elle peut, dans le cadre de son activité, faire toutes opérations mobilières et immobilières et se charger de toutes fonctions s'y rapportant. Le capital social de fr. 150.000 est entièrement libéré et divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC - organe social de publicité - ou par avis recommandés. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement de Walter Frutiger, président; Roland Frutiger, secrétaire, les deux d'Oberhofen BE, à Zimmerwald, et Lucien Planchamp, vice-président, de et à Vionnaz. La société est engagée par la signature individuelle du président.

5 décembre 1973. Produits chimiques.

Provita SA, à Martigny, produits chimiques, etc. (FOSC du 19. 4. 1973, p. 1109). Sont entrés comme membres avec signature collective à deux dans l'administration Wolfgang Hausher, de et à Zurich, et Pierre Molnar, de Prangins, à Martigny. Le vice-président Nicolas Valev est démissionnaire; sa signature et celle de Jean-Marc Demierre sont radiées.

Bureau de Sion

Rectification.

Colas, Société Anonyme, succursale de Granges, bitumes à froid et génie civil (FOSC du 6. 12. 1973, N° 286, p. 3242), avec siège principal à Vernier. Jean-Claude Sauty, administrateur inscrit, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

3 décembre 1973. Gypsérie.

Cretiaz Francis, à Vex. Le chef de la maison est Francis Cretiaz, de et à Vex. Gypsérie-peinture.

3 décembre 1973.

Banque Populaire de Sierre S.A., à Sierre (FOSC du 15. 7. 1965, N° 162, p. 2231). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 octobre 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 décembre 1973.

Mocrlini frères, Café Ethiomocca, à Peseux, représentation générale pour la Suisse romande du Café Ethiomocca, société en nom collectif (FOSC du 24. 3. 1961, N° 70, p. 854). La société est dissoute depuis le 28 février 1972. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 décembre 1973.

S.A. Immeuble Parc 151, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 2. 1973, N° 36, p. 426). Le capital social de fr. 50.000 est actuellement libéré jusqu'à concurrence de fr. 35.000.

4 décembre 1973.

Imprimerie du Centre des Terreaux S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 2. 12. 1969, N° 282, p. 2775). Pierre Marquis et Julien Girard, administrateurs, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration se compose actuellement de: Charles-Henri Chaboz, président (inscrit); Charles Bauer, de La Chaux-de-Fonds, au Locle, vice-président; Jean-Claude Knutti, de Diemtigen et Les Hauts-Geneveys, à Colombier NE, secrétaire; Claude Cherpillod, de Chexbres, à La Chaux-de-Fonds; André Chopard, de Sonvilier, à La Chaux-de-Fonds; Alice Bourquin, de La Côte-aux-Fécs, à Peseux, et André Bernasconi, du Locle et Tremona, au Locle. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire. La signature de Bernard Froidevaux, fondé de pouvoir, est radiée.

5 décembre 1973. Horlogerie.

Portescap, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de pièces de mécanique, en particulier de micro-mécanique, d'horlogerie, etc., société anonyme (FOSC du 31. 10. 1973, N° 255, p. 2920). Par suite de démission, Georges Braunschweig, n'est plus président du conseil d'administration, mais demeure administrateur. Il signe dorénavant collectivement à deux avec une autre personne ayant pouvoir d'engager la société; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Philippe Braunschweig, administrateur et directeur général, devient en outre président et administrateur-délégué. La signature du directeur Charles Baehler, est radiée.

5 décembre 1973. Participations.

Portescap International, à La Chaux-de-Fonds, superviser et coordonner les filiales de Portescap et participer à la gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 18. 12. 1972, N° 297, p. 3242). Par suite de démission, Georges Braunschweig, n'est plus président du conseil d'administration, mais demeure administrateur. Philippe Braunschweig, administrateur-délégué, devient en outre président. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou des fondés de pouvoir. Les pouvoirs de Georges Braunschweig, Philippe Braunschweig et Frédéric Maibach sont modifiés en ce sens.

5 décembre 1973. Représentation de tous produits.

Reno S.A., à La Chaux-de-Fonds, représentation, achat et vente de tous produits et appareils de toute nature, etc. (FOSC du 3. 7. 1972, N° 153, p. 1751). Par suite de démission, Georges Braunschweig, n'est plus président du conseil d'administration, mais demeure administrateur. Philippe Braunschweig, administrateur, devient président. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou des fondés de pouvoir. Les pouvoirs de Georges Braunschweig, Philippe Braunschweig et Frédéric Maibach sont modifiés en ce sens.

Bureau du Locle

5 décembre 1973. Transports.

Albert Jaquet, au Locle. Transports, déménagements, commerce d'eaux minérales (FOSC du 19. 10. 1965, N° 244, p. 3277). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Neuchâtel

5 décembre 1973.

Société Immobilière Beaulieu Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 19. 9. 1969, N° 219, p. 2165). Par suite de démission, Hans Theler et Frédéric Mayor ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Hans-Rudolf Gysin, actuellement de Bâle et de Liestal, jusqu'ici vice-président, avec signature collective à deux devient président avec signature individuelle. Rudolf Frei, membre du conseil d'administration, est nommé vice-président. Il est domicilié à Birsfelden BL et continue à signer collectivement à deux.

5 décembre 1973. Participations.

Traversina S.A., à Neuchâtel, participations (FOSC du 7. 12. 1972, N° 288, p. 3147). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1973, la société a porté de fr. 60.000 à fr. 80.000 le nombre de ses bons de jouissance, sans valeur nominale. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

5 décembre 1973. Immeubles.

Fourche S.A., à Neuchâtel, immeubles (FOSC du 20. 4. 1971, N° 90, p. 926). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 septembre 1973, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Par suite de démission, la signature de l'administratrice Martha Hedwig Wyss est radiée. Louis-Adolphe Graser, de Neuchâtel, à Berne, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

3 décembre 1973. Café-restaurant.

Henri Cadoni, à Genève, café-restaurant (FOSC du 24. 2. 1972, p. 486). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 décembre 1973. Glacier.

G. Grandjean, à Genève, glacier, etc. (FOSC du 24. 6. 1964, p. 1960). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 décembre 1973. Café.

Marthe Mauri, à La Cancy, café (FOSC du 12. 11. 1971, p. 2748). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 décembre 1973. Café-restaurant.

H. et E. Spielmann, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 25. 9. 1968, p. 2073). Heini Spielmann n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Elsa Spielmann reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle Elsa Spielmann.

3 décembre 1973. Café.

Mme A.-M. Catry, à Bernex, café-brasserie (FOSC du 25. 4. 1963, p. 1180). Nouvelle enseigne: «Chez Cartouche».

3 décembre 1973. Café.

Michel Jordan, à Genève, café, etc. (FOSC du 5. 10. 1962, p. 2846). La maison exploite, en outre, un café-snack-pizzeria à l'enseigne «Le Pitz», 35, boulevard Carl-Vogt.

3 décembre 1973.

Pittet, Papiers Peints SA, à Genève (FOSC du 12. 3. 1968, p. 527). Nouvelle adresse: 89, rue de Lausanne, chez Edmond Pittet.

3 décembre 1973. Meubles.

A. Rios, à Genève, Chef de la maison: Avelino Rios, d'Espagne, à Genève. Commerce de cadres anciens et de meubles de style; atelier de restauration et de dorure, 7, rue des Pâquis.

3 décembre 1973. Machines.

Henri Rivkine, à Genève, vente de machines de chantiers, etc. (FOSC du 6. 12. 1962, p. 2530). Nouveau siège: Carouge, 8b, rue Baylon.

3 décembre 1973. Cinéma.

Eip SARL en liquidation, à Genève, achat, vente et production de films pour le cinéma et la télévision, etc. (FOSC du 3. 8. 1973, p. 2184). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 décembre 1973.

Air et Vue SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 22. 5. 1967, p. 1737). François Poncet (décédé) n'est plus administrateur. ses pouvoirs sont radiés. Jean-Daniel Poncet, de Collex-Bossy, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

3 décembre 1973.

Alpha Bank, succursale de Genève (FOSC du 7. 8. 1972, p. 2087). Les pouvoirs de Raymond-Claude Foëx, Francisco Paesa, Jean-David Grobet et Ernest Guinand sont radiés.

3 décembre 1973.

Arlét SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 novembre 1973. But: achat, vente, importation et exportation de toutes marchandises. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Arlette Di Vetta, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 21bis, rue des Délices, chez Arlette Di Vetta.

3 décembre 1973. Fourrures.

Ben Kahn Furs SA, à Genève, importation et exportation de fourrures, etc. (FOSC du 24. 10. 1973, p. 2852). L'administratrice Verena Linka est maintenant domiciliée à Genève.

3 décembre 1973.

Société immobilière rue de Berne No 58, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1973, p. 1968). François Naef et Willy Sutter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, président, et Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez Société Privée de Gérance.

3 décembre 1973. Mosaïques, etc.

Bertolli SA, à Genève, vente et pose de mosaïques, etc. (FOSC du 29. 4. 1970, p. 978). Procuration individuelle a été conférée à Enrico Caviezel, de Valendas GR, à Vernier.

3 décembre 1973. Immeubles.

Société Anonyme Le Bisse, à Genève, société immobilière (FOSC du 14. 8. 1969, p. 1876). Léopold Cramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandoeuvres, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 décembre 1973. Marketing, tourisme, etc.

Cadres SA, à Genève (FOSC du 6. 6. 1966, p. 1831). But modifié: toutes activités dans le domaine du marketing et de la promotion touristique: acquisition, exploitation et vente de brevets. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 26 novembre 1973. Administration: Maurice-Paul Baezner, nommé président, et Roger Servetaz, de Plan-les-Ouates, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement.

3 décembre 1973. Fiduciaire.

Finalyze SA, à Chêne-Bourg, exercice de tous mandats à titre fiduciaire, etc. (FOSC du 31. 7. 1973, p. 2152). Les pouvoirs de Michel Rethoret sont radiés.

3 décembre 1973.

Société anonyme de gérance de fonds collectifs, à Genève (FOSC du 29. 2. 1972, p. 519). Walter Reinhard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Pahud, d'Ogens VD, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

3 décembre 1973. Valeurs mobilières, etc.

Giaefil SA, à Genève, toutes valeurs mobilières, etc. (FOSC du 14. 7. 1969, p. 1641). Léopold Cramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandoeuvres, président, et Dominique Magnenet, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

3 décembre 1973.

E. F. Hutton Holding SA, à Genève (FOSC du 6. 12. 1973, p. 3242). Nouvelle raison de commerce: E. F. Hutton International SA. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 550.000 par l'émission de 5000 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 550.000, entièrement versé, divisé en 5500 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 23 novembre 1973.

3 décembre 1973.

Editions Coloris, Pierre Jaeger & Fils SA, à Vernier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 novembre 1973. But: éditer et distribuer des cartes postales et tout article en relation avec la prise de vue photographique. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Jaeger, de et à Genève, président, et Eric Jaeger, de Genève, à Onex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 19, chemin du Château-Bloc.

3 décembre 1973. Immeubles.

Land Estates SA, à Genève, administration et gestion de biens immobiliers sis à l'étranger, etc. (FOSC du 13. 11. 1973, p. 3034). Nouvelle adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

3 décembre 1973.

Landica Holding SA, à Genève (FOSC du 2. 12. 1970, p. 2746). Administration: Giuseppe Rossotto, d'Italie, à Turin, président; Jean-Gabriel Zanetta, de Caneggio TI, à Genève, vice-président; Maurice Brandt, secrétaire, et René Häner, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Jean-Gabriel Zanetta, avocat.

3 décembre 1973. Valeurs mobilières.

Malory SA, à Genève, gestion de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 26. 8. 1969, p. 1966). Léopold Cramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandoeuvres, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 décembre 1973. Participations.

Medivac SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 30. 1. 1968, p. 201). Léopold Cramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandoeuvres, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

3 décembre 1973.

Société Financière Mirelis SA, à Genève (FOSC du 24. 1. 1973, p. 230). Les pouvoirs d'Albert Azoulay sont radiés.

3 décembre 1973. Services comptables.

PacWest Services SA, à Genève, tous genres de services comptables, etc. (FOSC du 13. 11. 1973, p. 3034). Nouvelle adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

3 décembre 1973.

Parfumeries Fines de Paris SA, à Genève (FOSC du 24. 10. 1973, p. 2852). Paul Stuber, de Biberist SO, à Genève, est membre et délégué du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

3 décembre 1973.

Rhône Leasing SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 novembre 1973. But: exercer toute activité ayant trait au leasing. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Courtes, de France, à Thônex, président; Jacques Bercher, d'Étoy VD, à Chêne-Bougeries, secrétaire; Claude Brunner, de France, à Maisons-Laffitte (Yvelines, France); Jean Krebs, de France, à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France); Edgar Peng, de Vals GR, à Thônex; Jean-Charles Pesson, de Plan-les-Ouates, à Genève, et Pierre Wicht, de et à Versoix. Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Place Bel-Air, chez le Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Genève.

3 décembre 1973. Participations.

Sofirof SA, à Genève, toutes participations à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 22. 7. 1957, p. 1980). Fritz Tschopp n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dominique Magnenet, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

3 décembre 1973. Appareils électroniques.

Swel SA, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 novembre 1973. But: fabriquer et faire fabriquer des dispositifs et appareils électroniques, électriques et mécaniques, pour tous usage mais principalement pour l'automobile et en faire le commerce; demander des brevets, en acheter et en vendre ou céder des licences. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Michel Bolomey, de Lutry VD, à Meyrin, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 25, rue de Livron, chez Jean-Michel Bolomey.

3 décembre 1973. Opération financiers.

Toelpa SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 novembre 1973. But: effectuer toutes opérations financières et commerciales en particulier dans le domaine immobilier. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean Patry, de Genève, à Thônex, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 15, Boulevard des Philosophes, chez Turretini, L'Huillier et Patry, avocats.

3 décembre 1973. Opérations financières.

Toety SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 novembre 1973. But: effectuer toutes opérations financières et commerciales en particulier dans le domaine immobilier. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean Patry, de Genève, à Thônex, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 15, boulevard des Philosophes, chez Turretini, L'Huillier et Patry, avocats.

3 décembre 1973. Brevets.

Unisplay SA, à Genève, administration et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 27. 6. 1972, p. 1692). Administration: Donald Batts Buchanan, d'Afrique du Sud, à Durban (Natal, Afrique du Sud), président; Jean-Paul Aeschmann, nommé secrétaire, et Laurent Martin, de Genève, à Cartigny, lesquels signent collectivement à deux.

3 décembre 1973. Participations.

Valfon SA, à Genève, participation à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 24. 3. 1960, p. 949). Willy Subner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandoeuvres, président, et Dominique Magnenet, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

3 décembre 1973. Fortunes mobilières.

Virox SA, à Genève, gestion de toutes fortunes mobilières, etc. (FOSC du 6. 8. 1962, p. 2290). Willy Subner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandoeuvres, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

4 décembre 1973. Papeterie, etc.

Germain Dufourd, à Genève, commerce de papeterie, etc. (FOSC du 25. 10. 1966, p. 3358). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 décembre 1973. Nettoyages.

«**Rila**» **J. Petroff**, à Genève, entreprise de nettoyages (FOSC du 24. 5. 1971, p. 1256). L'exploitation n'ayant, en fait, pas commencé, l'inscription a été opérée à tort. Elle est, par conséquent, annulée.

4 décembre 1973.

«**Plafonds Néon**» **Michel Ivanovic et Kosta Cveticanin**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3114). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 décembre 1973. Menuiserie, etc.

Paul Guenin, à Plan-les-Ouates, menuiserie et agencement (FOSC du 30. 7. 1973, p. 2137). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «P. Guenin et C. Anthoine», à Plan-les-Ouates.

4 décembre 1973. Menuiserie, etc.

P. Guenin et C. Anthoine, à Plan-les-Ouates, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} août 1973. Associés: Paul Guenin, de Courtedoux BE, à Genève, et Claude Anthoine, de France, à Reignier (Hte-Savoie, France). Menuiserie et agencement. 138, route de Saint-Julien. Reprise de l'actif et du passif de la maison «P. Guenin», à Plan-les-Ouates.

4 décembre 1973. Café-restaurant.

Mme N. André, à Genève, café-restaurant (FOSC du 7. 3. 1966, p. 756). Par suite de divorce, le chef de la maison a repris le nom de David et est domiciliée à Anières. Nouvelle raison de commerce: **Mme Nelly David**.

4 décembre 1973. Blanchisserie, etc.

«**Pressing des Rois**» **Angelo Novara**, à Genève, blanchisserie et teinturerie (FOSC du 7. 12. 1972, p. 3147). La maison n'exploite plus l'établissement 29, rue du Nant.

4 décembre 1973.

Editions K. Meister, Jean Spinatsch succ., à Genève, édition de livres, etc. (FOSC du 14. 5. 1969, p. 1103). Nouvelle adresse: 7, rue Cingria.

4 décembre 1973.

Garage Continental, Léon Tournier, à Genève, Chef de la maison: Léon Tournier, de Soral, à Vevrier. Station-service avec atelier de réparations mécaniques; commerce de véhicules automobiles. 4, rue de Zurich.

4 décembre 1973. Capitaux.

Bearbull SA, à Genève, administration et gestion de capitaux (FOSC du 10. 7. 1972, p. 1818). Yves Kempf, de France, à Vaucresson (Hauts-de-Seine, France), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Jean-Marc Mottet, de Perly-Certoux, à Avully, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 décembre 1973.

Fondation René et Kate Block, à Genève, fondation de droit public cantonale constituée par la loi du 9 octobre 1969. But: améliorer le sort des malades genevois dans les hôpitaux et institutions du canton de Genève; gérer des immeubles pour le logement de couples de personnes âgées genevoises ou confédérées domiciliées dans le canton de Genève depuis plus de dix ans, à qui la fondation fait payer un loyer adéquat et raisonnable; veiller à l'entretien des tombes de René et Kate Block et faire renouveler la concession au cimetière du Petit-Saconnex à son échéance. Administration (commission de onze membres): Willy Donzè, de et à Genève, président; Roger Audoued, de et à Genève; Gabriel Blondin, de Bardonnex, à Bernex, tous deux vice-présidents; Frédéric Schneider, de Genève, à Anières, secrétaire; Monique Oberson, de et à Carouge; Jean-Pierre Iseli, de Genève, à Carouge; Annette Matile, de et à Genève; Ginette Maire, de et à Genève; Marcel Pasche, de et à Genève; Etienne Poncioni, de et à Genève, et Jean-Claude Droze, de Meyrin, à Choulex. Signature: collective du président, d'un vice-président et du secrétaire. Adresse: 8, rue du Nant, Office des Fondations de l'Etat.

4 décembre 1973. Opérations d'administration.

Capital International SA, à Genève, toutes opérations d'administration et d'analyses financières, etc. (FOSC du 22. 11. 1973, p. 3118). L'administrateur Ken Mathysen-Gerst est maintenant domicilié à Pregny-Chambésy.

4 décembre 1973.

Société Immobilière Claire-Vue C, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1961, p. 371). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Claire-Vue C**, en liquidation. Liquidateur: Adolphe Minkoff, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

4 décembre 1973.

Société Immobilière Claire-Vue D, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1961, p. 371). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Claire-Vue D**, en liquidation. Liquidateur: Adolphe Minkoff, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

4 décembre 1973. Bitumes.

Colas Société Anonyme, à Vernier, vente et exploitation des bitumes à froid, etc. (FOSC du 16. 8. 1973, p. 2299). Procuration collective à deux a été conférée à Louis Rohr, de France, à Mont-sur-Lausanne VD.

4 décembre 1973.

Société de contrôle de qualités et quantités SA, à Genève (FOSC du 27. 2. 1969, p. 455). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société de contrôle de qualités et quantités SA**, en liquidation. Liquidateur: Marcel Oberholzer, de Wald ZH, à Genève, avec signature individuelle. Robert Pezet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, rue de Saussure, chez Marcel Oberholzer.

4 décembre 1973. Recrutement de cadres.

Multi Personnel Service SA, à Genève, recrutement et sélection de cadres, etc. (FOSC du 3. 5. 1972, p. 1132). Olivier Vodoz et Jean-Jacques Thurneisen ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rodolphe Spring, de Wimmis BE, à Jouxten VD, et Jean-Marie Dominé, de Vicques BE, à Biesse TI, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire. Signature individuelle a été conférée à Christine Kohler, maintenant domiciliée à Bernex, et Elise Wolf, maintenant originaire de Bernex, nommées directrices; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Hugette Rozard, de France, à Pitegny (Ain, France). Nouvelle adresse: 12-14, rue du Cendrier.

4 décembre 1973. Participations.

Purchasing Holding SA, à Genève (FOSC du 18. 4. 1969, p. 862). Par suite du transfert de son siège à Coire, la société a été inscrite au registre des Grisons. Nouvelle raison sociale: **Purchasing Holding AG (Purchasing Holding SA)** (FOSC du 29. 11. 1973, p. 3174). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 décembre 1973.

Garage Riesbach AG, Zurich, succursale de Genève (FOSC du 6. 9. 1973, p. 2470). Les pouvoirs de Walter Thörig, ainsi que la procuration de Walter Gutknecht, sont radiés.

4 décembre 1973. Affrètements.

Traffic SA, à Grand-Saconnex, affrètement et transport, etc. (FOSC du 3. 5. 1971, p. 1055). Les pouvoirs de Claude Boujol sont radiés.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 233 der Darlehenskasse Hottwil, lautend auf Hans Rudolf Keller, geboren 1942, Hottwil, als Gläubiger (Guthaben per 1. Januar 1973 Fr. 2493.10).

Der allfällige Besitzer des genannten Sparheftes wird hiemit aufgefordert, dasselbe innert Jahresfrist von der ersten Publikation an, d.h. bis zum 17. Dezember 1974, vorzulegen, ansonst dieses Sparheft nichtig und kraftlos erklärt wird. (1466^h)

5200 Brugg, den 4. Dezember 1973

Bezirksgericht Brugg

Es wird als vermisst gemeldet:

1 Inhaberaktie Chemie Holding AG, Domat/Ems, Nr. 12 951, mit Coupons Nr. 6 u. ff. zu Fr. 500.— Nennwert.

Jedermann, der über das Schicksal dieses Werttitels Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Bezirksgerichtspräsidium Imboden, Domat/Ems, binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte innert gesetzter Frist keine Meldung eingehen, würde die Inhaberaktie als kraftlos erklärt. (1464^h)

7013 Domat/Ems, den 11. Dezember 1973

Bezirksgerichtspräsidium Imboden: J. Brunner

Es wird vermisst:

Wasserbezugschein Nr. 200/201, ausgestellt von Gemeindegewässerversorgung Davos, lautend auf Hans Morosani GmbH, Davos-Platz.

Es ergeht hiemit die Aufforderung, den genannten Titel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (1467^h)

7299 Jenaz, den 11. Dezember 1973

Bezirksgericht Oberlandquart: M. Simmen

Es werden vermisst:

2 Inhaberschuldbriefe von je Fr. 50 000.— vom 20. Dezember 1920, haftend im gleichberechtigten 1. Range und 1 Inhaberschuldbrief von Fr. 60 000.— vom 24. November 1922, haftend im 2. Range als Gesamtpfandrecht auf GB Meisterschwanden Nr. 360, 834 und 836 des Herrn Leo Ulrich Dubler, Kaufmann, Meisterschwanden, als Grundeigentümer und Schuldner.

Der allfällige Inhaber obgenannter Schuldbriefe wird hiemit aufgefordert, dieselben bis 16. Dezember 1974 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (1448^h)

5600 Lenzburg, den 6. Dezember 1973

Bezirksgericht

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes über Fr. 11 500.— zu Gunsten des Krisenwohlfahrtsfonds der Uhrenfabrik Langendorf (nach Namensänderung: Wohlfahrtsstiftung der Uhrenfabrik Langendorf) vom 11. Juli 1949, haftend auf GB Langendorf Nr. 717, wird hiemit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidium von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (554^h)

4500 Solothurn, den 6. April 1973

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Es werden vermisst:

3 Inhaberschuldbriefe zu Fr. 100 000.—, errichtet am 8. September 1972, alle im zweiten Rang, Vorgang: Fr. 1 250 000.—, alle drei haftend auf Liegenschaft Langmattring, GB Stans, Parzelle 954.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, die Inhaberschuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage dieser erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (1447^h)

6370 Stans, den 7. Dezember 1973

Kantonsgerichtspräsidium Nidwalden: Kaeslin

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat nominatif d'actions No 3645 établi au nom de Dame Norah Bent Abdullah Ben Galawey, certificat représentant 33 actions nominatives de fr. 100.— chacune portant les numéros 2801 à 2833 de la S.I. Parc Plein Soleil A, société anonyme ayant son siège à Genève, de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. B XXXIX (1217^h)

1211 Genève, le 12 octobre 1973

Tribunal de première instance Georges Curtin, président

La pretura di Locarno-Campagna diffida: lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.—, interesse al 5% gravante in II. grado la proprietà per piani, foglio 611 per 22/1000, particella 1879 nel comune di Ascona, di proprietà della sig. rag. Ines Weber, nata Cattaneo, Zurigo, iscrizione a ufficio registri del 6 giugno 1969, dg. No. 2972, a volerla produrre a questa pretura entro il 20 dicembre 1974, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1465^h)

6600 Locarno, il 10 dicembre 1973

Il pretore: avv. G. Francini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Extension

du champ d'application de la convention collective genevoise concernant les magasins de vente au détail ouverts le soir les 17 et 21 décembre 1973.

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Par arrêté du 7 novembre 1973, le Conseil d'Etat du canton de Genève a étendu, dans le canton, le champ d'application de la convention collective genevoise du 2 août 1973 concernant les magasins de vente au détail ouverts le soir les 17 et 21 décembre 1973.

Cette décision que le Conseil fédéral a approuvée par arrêté du 30 novembre 1973, a été publiée dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève du 12 décembre 1973; elle a effet dès le lendemain de sa publication dans ladite Feuille. (A 746)

Le département du commerce, de l'industrie et du travail du canton de Genève

Flammer & Germann AG, Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Flammer & Germann, Zollikoberg, wird infolge Todesfalls der Geschäftsleitung liquidiert. Als Liquidatorin wurde gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1973 die Firma Cantex AG, Limmattalstrasse 5, 8049 Zürich, ernannt. Hiemit werden alle Gläubiger aufgefordert, allfällige Forderungen innert 30 Tagen schriftlich mit eingeschriebenem Brief bei der Liquidatorin anzumelden. (A 735^h)

8049 Zürich, den 11. Dezember 1973

Cantex AG

Techniques et Etudes SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 7 décembre 1973, la société Techniques et Etudes SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 janvier 1974, en mains du liquidateur, Monsieur Adrien Decoster, 11, Place du Petit-Saconnex, à Genève. (A 730^h)

1200 Genève, le 10 décembre 1973

Le liquidateur

Golden Products Investment & Finance Company SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 novembre 1973 ayant décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire connaître sans délai leurs réclamations au siège de la société, conformément à l'article 742 CO. (A 732^h)

1204 Genève, le 11 décembre 1973

Le liquidateur

Immi Administrative SA, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 novembre 1973 ayant décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire connaître sans délai leurs réclamations au siège de la société, conformément à l'article 742 CO. (A 733^h)

1204 Genève, le 11 décembre 1973

Le liquidateur

Rechnungsruuf und öffentliches Inventar

Gestützt auf Art. 580 und ff. des schweizerischen Zivilgesetzbuches und Art. 80 bis 84 des kantonalen EG zum ZGB ist die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt worden über den Nachlass der am 7. Dezember 1973 in Herisau verstorbenen von Wartburg-Angst Frida, geborenen 6. Juni 1905, von Aarburg AG, wohnhaft gewesen Nieschbergstrasse 28, 9100 Herisau.

Dieselbe war nicht Grundeigentümerin.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner der Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden. Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 ZGB aufmerksam gemacht.

Eingabefrist: vom 18. Dezember 1973 bis 17. Januar 1974. (A 3^h)

9100 Herisau, den 10. Dezember 1973

Gemeindekanzlei Herisau

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

267218. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1973, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC» (Société Anonyme d'Entreprises Chimiques «SADEC») (Società Anonima per Imprese Chimiche «SADEC») («SADEC» Chemical Enterprises Incorporated) (Sociedad Anonima para Empresas Químicas «SADEC»), Rotzbergstrasse, Stansstad (Nidwalden). — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für technische, industrielle, gewerbliche, pharmazeutische, medizinische und kosmetische Zwecke sowie für den Haushalt und die Nahrungsmittelindustrie; Reinigungsmittel aller Art; Stärkungsmittel; Vitamine und Vitaminpräparate; pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate und Produkte; diätetische Produkte und Nahrungsmittel, Präparate für Diabetiker; Nahrungsmittel und Genussmittel aller Art, einschliesslich Getränke und Kindernahrungsmittel, mit Ausnahme von alkoholischen Getränken und Tabakwaren; Stärkungsmittel und medizinische Präparate für Kinder; Toilettenartikel aller Art für die Pflege von Kleinkindern; kosmetische Präparate und Produkte; Toilettenartikel; alles aktive und auf biologischer Grundlage hergestellte Waren. (Int. Kl. 1, 3, 5, 8, 21, 29 bis 32)

SEGUR-BIO-AKTIV

267219. Date del deposito: 26 luglio 1973, ore 8.
Impharzam S.A., c/o Avv. Dr. Brenno Galli, via Ginevra 4, Lugano (Ticino); indirizzo per la corrispondenza: casella postale 12, 6814 Lamone (Ticino). — Fabricazione.

Prodotti antibiotici. (Cl. int. 5)

AMOCILLIN

267220. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1973, 18 Uhr.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

NEOPYOPEN

267221. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1973, 17 Uhr.
Kleinert's Inc., 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 147763 von I. B. Kleinert Rubber Company, New York (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1973 an.

Bekleidungsartikel aus Gummi und wasserdichtem Material; Armbänder, Haushaltgummischürzen, Badehauben, Ohrenwärmer, Badeköpferchen, Badetaschen, Rucksäcke, Tabakbeutel, Schwammbeutel, Gummibettflaschen, Kleiderschoner, Gummibandagen, Duschenvorhänge, Matratzendecken, Matratzenschoner, wasserdichte Kissensüberzüge, Sitzkissen für Stühle, Strandköpferchen, Reisekoffer, Reisetaschen, Reiseneccasaires, Markttaschen, Fensterdraperien, Vorhanghaken, Fischerhosen, Gummischlupfer, Hüftgürtel, Gummischlupfhosen, Strumpfbänder, Strumpfhalter, Schürzen, Gürtel, Unterhosen, Socken, Capes, Handschuhe, Nachtmützen, Nachthauben, Spiel-, Sport- und Turnschuhe, Pantoffeln, Lendenschützer, Kindersportbekleidung, Stolas, Büstenhalter, Strumpfgürtel, Stiefel, Haarnetze, Kleidungsstücke mit Arm- und Schweissblättern, Schulterpolster, Schulerschützer, Kleideraufhängevorrichtungen, Babyhöschen, Babywindeln, Gummihöschen, Windeln und Servietten, wasserdichte Windeltaschen, Gummilätzchen, Lätzchen, Kinderbettwäsche, Kinderhochstühle, Schosskissen, Gummunterlagen, Windeldecken, Teppiche für Laufgüter, Stossdämpfer für Kinderbetten, Korbfutter, Korbkissen, Kommodenkissen, Waagenkissen, Flaschenhalter, Spielzeughalter, Beisringe für Kleinkinder, Deckbetten, Gummidecken, gummielastische Bänder, Gummipfannen, Gummileinwand, Schwimmvorrichtungen, vulkanisierter Gummi, Shampoo-Masken, Nagelscheren, Poliertücher; Geruchbindemittel, Silberputzmittel. (Int. Kl. 3, 5, 8, 10, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24 bis 28, 34)

KLEINERT'S

267222. Hinterlegungsdatum: 3. August 1973, 19 Uhr.
EROTEX, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Rimbach (Odenwald, Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Empfängnisverhütungsmittel, nämlich Präservative aus Gummi oder gummiähnlichem Material; hygienische Artikel, nämlich Handschuhe und Fingerlinge aus Gummi oder gummiähnlichem Material. (Int. Kl. 10)

EROTIM

267223. Hinterlegungsdatum: 14. August 1973, 17 Uhr.
Teijin Kahushiki Kaisha, No 1, Umeda, Kita-ku, Osaka-shi (Japan). — Fabrikation und Handel.

Zellwolle; Garne; gewobene oder gestrickte Textilwaren am Stück; Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 23, 24, 25)

CONEX

267224. Date de dépôt: 14 août 1973, 17 h.
Nicholas Proprietary Limited, 699 Warrigal Road, Chadstone (Victoria, Australie). — Fabrication et commerce.

Préparations médicinales et pharmaceutiques; boissons non-alcooliques et préparations pour faire ces boissons. (Cl. int. 5, 32)

ACCOLADE

267225. Hinterlegungsdatum: 14. August 1973, 18 Uhr.
John Harvey & Sons, Limited, Harvey House, 12, Denmark Street, Bristol 1 (Grossbritannien). — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

HARVEYS

267226. Date de dépôt: 15 août 1973, 18 h.
Galenopharm S.A., 12, rue du Vicairc-Savoyard, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits de diagnostic. (Cl. int. 1, 5)

STA-FI-TEST

267227. Hinterlegungsdatum: 16. August 1973, 17 Uhr.
Fritz Landolt Aktiengesellschaft, Näfels (Glarus). — Fabrikation und Handel.

Filtervlies aus Polyesterfasern für den Erdbau sowie zur Herstellung technischer Filter. (Int. Kl. 24)

FLN-FILTERTEPPICH

267228. Hinterlegungsdatum: 28. August 1973, 17 Uhr.
«Silver Screens», Peter Lemm, Ottilienstrasse 17, Zürich. — Fabrikation.

Kinematographische Filme. (Int. Kl. 9)

SILVERSCREEN SOUVENIR-FILM

267229. Date de dépôt: 28 août 1973, 17 h.
SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2. — Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons. (Cl. int. 3)

LENSINE

267230. Hinterlegungsdatum: 28. August 1973, 18 Uhr.
EffeMS AG, Gubelstrasse 11, Zug. — Fabrikation und Handel.

Filterkohle und Filterstoffe bestehend aus rohen oder teilweise bearbeiteten pflanzlichen Stoffen oder aus mineralischen Substanzen; veterinärmedizinische Präparate und Substanzen, Desinfektionsmittel, Unkraut- und Ungeziefervertilgungsmittel; Ketten, Glocken, Türen und Türbeschläge; Pumpen, Ventile und Zerstäuber; Scheren, Maschinen zum Schneiden von Tierhaaren, Nagelscheren, Messerschmiedewaren; Thermostaten, Thermometer, Hundepfeifen; Beleuchtungs-, Lüftungs-, Luft- und Wasserreinigungs- und Heizungsanlagen und -apparate; bedruckte und bemalte Kulissen für Aquarien, Terrarien und Vogelkäfige. Bau- und Tierpflegeeinrichtungen, Zeitschriften und Bücher, Aquarien; Hüllen und Decken für Tiere, Halsbänder, Leinen für Hunde, Maulkörbe, Pferdegessir, Beiss- und Kauzeug aus Leder für Tiere, Futterkrippen für Tiere und Geflügel, Gestelle für Tierpflege-Zubehör, Zierat aus Holz, Zellulose, Knochen und Plastik für die Tierhaltung, Hundehütten aus Holz und Kunststoff, Körbe und Nistkasten für Haustiere und Vögel; Tier- und Vogelkäfige mit ihren Ausrüstungsgarnituren, Fussringe für Vögel und Hühner, Neststeier, Kämmen und Bürsten, Futter- und Trinknapfe, Zierat aus Porzellan und Ton für die Tierhaltung, Gartenfiguren und Vogelbäder; Fischnetze; Spielzeug für Haustiere; Futtermittel, desinfizierender Stallreinstreu für die Tierhygiene. (Int. Kl. 1, 5 bis 9, 11, 16, 18 bis 22, 28, 31)

PARTNER

267231. Date de dépôt: 31 août 1973, 17 h.
Kayaku Antibiotic Research Co., Ltd., No 24-5, 1-chome, Minami-ku, buku, Toshima-ku, Tokyo (Japan). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, en particulier antibiotiques et préparations à base d'antibiotiques. (Cl. int. 5)

FUNADOMYCIN

267232. Hinterlegungsdatum: 31. August 1973, 17 Uhr.
MADAG Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG, Poststrasse 45, Dietikon (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Handstrickapparat. (Int. Kl. 7)

PASSAP SELECTA

267233. Hinterlegungsdatum: 3. September 1973, 17 Uhr.
U. Ravizza S. a. s. — Industria Chimica Farmaceutica, Via Durini 24, Mailand (Italien); Korrespondenzadresse: Via Europa 35, Muggio (Mailand, Italien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

DOBREN

267234. Date de dépôt: 5 septembre 1973, 17 h.
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, 43, rue de la Terrassière, Genève. — Fabrication et commerce.

Crayons, porte-mines, stylos à bille, stylos fibre, mines, couleurs en tubes, pots ou autres conditionnements. (Cl. int. 2, 16)

MR. COLOR

267235. Hinterlegungsdatum: 7. September 1973, 18 Uhr.
Guldager Electrolyse International & Cie, Neudorfstrasse 4, Basel. — Fabrikation und Handel.

Apparate zur elektrolytischen Wasseraufbereitung. (Int. Kl. 9, 11)

GULDAGER

267236. Hinterlegungsdatum: 10. September 1973, 8 Uhr.
Graphischer Pressedienst Rudolf Frick, Hechtliacker 44, Basel. — Fabrikation und Handel.

Schweizerische Wirtschaftspublikationen. (Int. Kl. 16)

FRICKS SWISSTREND

267237. Hinterlegungsdatum: 11. September 1973, 20 Uhr.
Horlogerie Vixia AG, Gummenweg 21, Lengnau bei Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

VIRMALUX

267238. Hinterlegungsdatum: 5. September 1973, 17 Uhr.
Ulrich Rohrer-Marti AG, Zollikofen (Bern). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 145590 von Ulrich Rohrer-Marti, Zollikofen (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1973 an.

Fachzeitschrift. (Int. Kl. 16)

DIE BAUMASCHINE
LA MACHINE D'ENTREPRISE

267239. Date de dépôt: 7 septembre 1973, 17 h.
Fibres de Verre S.A., Lucens (Vaud). — Fabrication et commerce.

Matériaux de construction d'origine suisse, pour l'isolation thermique et acoustique. (Cl. int. 17, 19)

PALU

267240. Date de dépôt: 7 septembre 1973, 17 h.
Fibres de Verre S.A., Lucens (Vaud). — Fabrication et commerce.

Matériaux de construction contenant de l'aluminium, pour l'isolation thermique et acoustique. (Cl. int. 17, 19)

SHEDALU

267241. Hinterlegungsdatum: 12. September 1973, 18 Uhr.
Kurt Salzmann, Binzmühlestrasse 53, Zürich 11. — Handel.

Polyurethan-Kunststoffbläse für Sportanlagen; synthetische Harze für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1, 19)

MARATAN

267242. Hinterlegungsdatum: 14. September 1973, 18 Uhr.
George Ward Mens Footwear Limited, Arthur Street, Barwell (Leicestershire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Sportschuhe und Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

CHEETAH

267243. Hinterlegungsdatum: 18. September 1973, 18 Uhr.
Walter Widmer, Limmatstrasse 161, Zürich 5. — Handel.

Alkoholfreier Aperitif. (Int. Kl. 32)

AUTO-APERO

267244. Hinterlegungsdatum: 19. September 1973, 7 Uhr.
Whitmoyer Laboratories, Inc., 19, North Railroad Street, Myerstown (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Desinfektionsmittel, Insekten- und Nagetierbekämpfungsmittel; tierärztliche, pharmazeutische und medizinische Präparate zur Behandlung von Acetonämie, Pickeln, Geflügelkrankheiten, Cholera, Dysenterie, Enteritis, Hepatitis, Ketonämie, Mastitis, Sinusitis; Vitamin- und Mineralzusätze für Lebens- und Futtermittel; medizinische Spritzen; vitamin- und mineralhaltige Futtermittel für Geflügel und Haustiere. (Int. Kl. 5, 10, 31)

WHITMOYER

267245. Date de dépôt: 20 septembre 1973, 18 h.
Kale Laboratories, Inc., 80 Lochinvar Road, San Rafael (Californie, USA). — Fabrikation et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, et notamment lotions et huiles corporelles, lotions après rasage, lotions pour la nuit, lotions hydratantes, huiles de bain, poudres, crèmes pour les mains, eau de cologne; lotions pour les cheveux; dentifrices. (Cl. int. 3)

MAKING LOVE

267246. Hinterlegungsdatum: 21. September 1973, 18 Uhr.
Pier Luigi Casorati, Via Egadi 7, Mailand (Italien). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 148003. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1973 an.

Uhren und Uhrenbestandteile schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 14)

JUNGFRAU

267247. Hinterlegungsdatum: 25. September 1973, 19 Uhr.
Walter Gyr AG, Haldenstrasse 41, Hedingen (Zürich). — Handel.

Akustische Dämpfungsplatten, schalldämmende Wand- und Bodenbeläge, Gehörschutzgeräte, Gehörschutzmatte, Gehörschutzpfropfen, Hör- und Sprechgarnituren. (Int. Kl. 5, 9, 10, 17, 27)

PAMIR-PELTOR

267248. Date de dépôt: 26 septembre 1973, 11 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co., Francillon Ltd.), St-Imier (Berne). — Fabrikation et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignements; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuse, machines à calculer; appareils extincteurs; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 9, 14)

JAQUEMART

267249. Hinterlegungsdatum: 28. September 1973, 11 Uhr.
Lagerhäuser der Centralschweiz, Bahnhofstrasse 102, Aarau (Aargau); Korrespondenzadresse: Abt. Weinkellereien Aarau, Rohrerstrasse 64, Aarau (Aargau). — Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 147709. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. August 1973 an.

Weine, Spirituosen und Liköre; Bier, alkoholische und nichtalkoholische Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

FIGORELLA

267250. Hinterlegungsdatum: 26. September 1973, 17 Uhr.
Georg Fey & Co. AG, Industriestrasse, St. Margrethen (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 148542. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1973 an.

Rostschutzfarben. (Int. Kl. 2)

GALVADUR

267251. Hinterlegungsdatum: 26. September 1973, 18 Uhr.
Pritchard Patent Product Co., Limited, Southernhay House, 36, Southernhay East, Exeter (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Modelleisenbahnen; Rollmaterial, Triebwagen, Lokomotiven, Geleise, einschliesslich Kreuzungen, Weichen und Weichenantriebe für Modelleisenbahnen; Modellstrassenfahrzeuge; Modellschiffe, -boote und -flugzeuge; Bauten, Aufbauten, Anlagen und Szenarien für und im Zusammenhang mit den vorgenannten Erzeugnissen sowie Teile davon; Baukästen und Einzelteile zum Bau der vorgenannten Modelle. (Int. Kl. 28)

PECO

267252. Date de dépôt: 28 août 1973, 11 h.
General Franchising Establishment, Vaduz (Liechtenstein). — Commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. (Cl. int. 3)

VERLAINE

267253. Hinterlegungsdatum: 26. September 1973, 20 Uhr.
Linth Möbelfabrik AG, Benkenstrasse, Kaltbrunn (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Möbel aller Art schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 20)

LINTH MÖBEL

267254. Hinterlegungsdatum: 28. September 1973, 17 Uhr.
TAI-PAN Boutique GmbH, Bäckerstrasse 9, Zürich 4. — Handel.

Textilien (Stoffe, Meterware). (Int. Kl. 22 bis 27)

NOPO QASAR

267255. Hinterlegungsdatum: 28. September 1973, 17 Uhr.
TAI-PAN Boutique GmbH, Bäckerstrasse 9, Zürich 4. — Handel.

Textilien (Fertigkleider, Echarpen, Krawatten). (Int. Kl. 22 bis 27)

VAVA QASAR

267256. Date de dépôt: 20 septembre 1973, 11 h.
Zanehl-Vins S.A., 7, route de Sècheillon, Lausanne (Vaud). — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 150803. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 septembre 1973.

Vins. (Cl. int. 33)

MAS FARRÉ

267257. Date de dépôt: 2 octobre 1973, 7 h.
Ogival S.A., 81, rue des Crétêts, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 148730. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 octobre 1973.

Montres-bracelets, montres de poche, montres-fantaisie, parties de montres; tous ces produits d'origine suisse. (Cl. int. 14)

SWISSLANDIA SPORTMATIC

267258. Date de dépôt: 2 octobre 1973, 7 h.
Ogival S.A., 81, rue des Crétêts, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 148731. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 octobre 1973.

Montres-bracelets, montres de poche, montres-fantaisie, parties de montres; tous ces produits d'origine suisse. (Cl. int. 14)

SWISSLANDIA SPORTTIME

267259. Date de dépôt: 1^{er} octobre 1973, 18 h.
Laboratoires Plan S.A., chemin des Sellières, Aïre (Vernier, Genève). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 148379. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} octobre 1973.

Produits pharmaceutiques, en particulier pour le traitement des troubles intestinaux. (Cl. int. 5)

SULFAGUANIFORME PLAN

267260. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1973, 18 Uhr.
Innovativ-Medizin AG, Bleichmattstrasse 43, Olten (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Geräte zum Ueberwachen von Körperfunktionen, insbesondere zum Ueberwachen der Herzfrequenz. (Int. Kl. 9, 10)

MICAMO

267261. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1973, 17 Uhr.
Kurt Niederer-Noel, Jona (St. Gallen); Korrespondenzadresse: im Rüssel 66, Rapperswil (St. Gallen). — Handel.

Behältnis zum Aufbewahren von Schlüsseln. (Int. Kl. 6, 20)

PLOMBO-SAFE

267262. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1973, 1 Uhr.
Alpha-Thur AG, Krummenau (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Druckschriften auf dem Gebiete der Datenverarbeitung. (Int. Kl. 16)

DATEN SYSTEM ALPHA

267263. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1973, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 222373. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1973 an.

Garne und Faden, unverarbeitete textile Fasermaterialien, Gewebe (Stückgüter), Bett- und Tischüberwürfe, Bekleidungsstücke (einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln) sowie andere Textilwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

BRI-NOVA

267264. Date de dépôt: 2 octobre 1973, 18 h.
Caterpillar Tractor Co., 100 N.E. Adams Street, Peoria (Illinois, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 148186. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 octobre 1973.

Bennes basculantes, tracteurs à roues et bennes basculantes combinés, ainsi que pièces de construction pour ces produits. Dynamos électriques et groupes générateurs électriques Diesel, ainsi que pièces fournies avec ces produits. Moteurs Diesel et autres moteurs à combustion interne établis pour être employés comme source de force motrice pour les véhicules à auto-propulsion, et comme groupes de force motrice portatifs ou fixes pour l'industrie, la marine et l'agriculture; installations pour gratter, porter et déverser, établies pour gratter et ramasser la terre, les pierres ou matériaux de ce genre et les transporter et les déverser; camions; régaleuses à force motrice et à commande manuelle, scarificateurs, grâtoirs et défonceuses établis pour être employés dans la construction et l'entretien des routes, pour déplacer et enlever la terre, les rochers, la neige et matériaux de ce genre, pour empêcher l'érosion du sol et pour autres usages industriels et agricoles; tracteurs pour emplois industriels et agricoles; pièces ainsi qu'outils d'entretien fournis avec ces produits. (Cl. int. 7, 8, 12)

CAT

Markennachforschungen

I
Aenderung der Verordnung über den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken (MSchV)

Der Schweizerische Bundesrat hat am 21. November 1973 die Vollziehungsverordnung vom 24. April 1929 betreffend den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken, der Herkunftsbezeichnungen von Waren und der gewerblichen Auszeichnungen wie folgt geändert:

Art. 28, Abs. 2, Ziff. 1

² Die Gebühren betragen:

- Für Nachforschungen des Amtes nach hinterlegten Marken,
 - wenn sich die Nachforschung auf identische und ähnliche Marken bezieht, von denen sich ein bestimmtes Zeichen nicht wesentlich unterscheidet (Ähnlichkeitsnachforschung), für ein Zeichen oder einen Zeichenbestandteil Fr. 80.-
 - Wird eine Marke spätestens sechs Monate, nachdem das Amt den Nachforschungsbericht verschickt hat, für die gleichen Waren hinterlegt, so kann der Anmelder eine ergänzende Nachforschung zu halben Gebühren verlangen;
 - wenn sich die Nachforschung nur auf identische Marken bezieht (Identitätsnachforschung), für ein Zeichen oder einen Zeichenbestandteil Fr. 20.-
- Die Aenderung tritt am 1. Januar 1974 in Kraft.

II

Durch die Nachforschungen des Amtes erfasste Marken

Gegen 320 000 schweizerische und internationale Marken sind in der Schweiz registriert. Um sich unter Umständen vor grossem finanziellen Schaden zu bewahren ist es zu empfehlen, durch das Amt abklären zu lassen, ob das zur Kennzeichnung von Waren gewählte Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt geraten könnte.

Die Nachforschungen des Amtes erstrecken sich

- auf alle in der Schweiz wirksamen Marken, d.h. auf
 - alle schweizerischen Marken und
 - alle internationalen Marken mit ausländischer Basismarke.
 Der Nachforschungsbericht des Amtes gibt den jeweils gültigen Stand der Markeneintragung im Zeitpunkt der Nachforschung an;
- auf internationale Marken, die in der Schweiz nicht wirksam sind, d.h. auf internationale Marken
 - mit schweizerischer Basismarke,
 - für die der Schutz in der Schweiz von Anfang an nicht verlangt wurde,
 - für die nachträglich auf den Schutz in der Schweiz verzichtet wurde, und
 - für die der Schutz in der Schweiz vollständig verweigert worden ist.

Der Nachforschungsbericht des Amtes gibt in diesen Fällen nur den Stand der ursprünglichen Eintragung bzw. Vormerkung wieder, also nicht den jeweils gültigen Markenstand im Zeitpunkt der Nachforschung, mit Ausnahme der vollständigen Löschung der Marke. Ueber den effektiven Stand solcher Marken (Uebertragungen, Einschränkungen des Warenverzeichnis, Refus u.a.) gibt nur das internationale Markenregister des Internationalen Büros in Genf Auskunft.

Recherches de marques

I

Modification de l'ordonnance sur la protection des marques de fabrique et de commerce (OMF)

En date du 21 novembre 1973, le Conseil fédéral a modifié comme il suit le règlement d'exécution du 24 avril 1929 pour la loi fédérale concernant la protection des marques de fabrique et de commerce, des indications de provenance et des mentions de récompenses industrielles:

Art. 28, 2^e al., ch. 1

² Les taxes sont les suivantes:

- Pour les opérations du bureau visant à rechercher les marques déposées,
 - lorsque la recherche porte sur les marques identiques et similaires d'un signe ne se distinguant pas d'une manière essentielle (recherche d'analogie), pour un signe ou un élément de signe Fr. 80.-
 - Lorsqu'une marque est déposée pour les mêmes produits, au plus tard dans le délai de six mois qui suit l'envoi d'un premier rapport de recherche du bureau, le demandeur peut revendiquer le bénéfice du demi-tarif pour une recherche complémentaire;
 - lorsque la recherche porte uniquement sur les marques identiques (recherche d'identité), pour un signe ou un élément de signe Fr. 20.-

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} janvier 1974.

II

Marques signalées par le Bureau lors de recherche

On compte en Suisse environ 320 000 marques enregistrées nationales et internationalement. Il est dès lors vivement conseillé aux déposants de demander à notre Bureau qu'une recherche soit effectuée afin de savoir si les signes qu'ils ont choisis pour distinguer leurs produits entrent en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui permettra, selon les circonstances, d'éviter de gros dommages financiers.

Les recherches du Bureau portent:

- sur toutes les marques valables en Suisse, à savoir
 - toutes les marques suisses et
 - toutes les marques internationales ayant un enregistrement étranger de base.
 Dans ces cas, le rapport de recherches du Bureau signale les marques enregistrées, dans leur état actuel, au moment où la recherche s'effectue.
- sur les marques internationales qui ne sont pas valables en Suisse, c'est-à-dire sur les marques internationales
 - ayant un enregistrement suisse de base,
 - pour lesquelles la protection en Suisse n'a pas été requise dès le début,
 - pour lesquelles on a renoncé par la suite à la protection en Suisse, et
 - pour lesquelles la protection en Suisse a été refusée totalement.
 Dans ces cas le rapport de recherches du Bureau signale les marques telles qu'elles ont été enregistrées ou annotées. Il ne renseigne par conséquent pas sur les modifications qui ont pu intervenir depuis lors, à l'exception de la radiation totale de la marque. Seul le registre international des marques du Bureau international à Genève est en mesure de renseigner quant à l'état effectif de ces marques (notamment transmissions, limitation de la liste des produits, refus).

Internationale Uebereinkommen

Madrider Abkommen vom 14. April 1891 über die internationale Registrierung von Marken — Bundesratsbeschluss vom 4. November 1966 betreffend die Ausführung des Abkommens

Erneuerungsverfahren betreffend internationale Marken

Gemäss Art. 20 Abs. 3 der am 29. April 1970 vom Ausschuss der Leiter der nationalen Aemter des gewerblichen Eigentums der Länder des besonderen Madrider Verbandes angenommenen Ausführungsordnung zum Madrider Abkommen sind die Erfordernisse für die Erneuerung internationaler Marken durch die Beteiligten unmittelbar beim Internationalen Büro zu erfüllen, sofern nicht das auf den Markeninhaber anwendbare nationale Recht die Erfüllung durch Vermittlung der nationalen Behörde vorschreibt oder zulässt.

Aus Art. 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 4. November 1966 betreffend die Ausführung des Madrider Abkommens geht hervor, dass der Inhaber einer internationalen Eintragung mit Schweizerbasis die internationale Erneuerung seiner Marke durch Vermittlung des Eidgenössischen Amtes für geistiges Eigentum (in der Folge «Amt» genannt) zu bewirken hat.

Aus dem Verfahren ergeben sich Unzulänglichkeiten. In der Tat gefährden die Markeninhaber, die sich mehr und mehr daran gewöhnt haben, vom Amt die Erneuerung ihrer internationalen Marken im letzten Moment zu verlangen, ihre Prioritätsrechte, wenn dem Amt zu wenig Zeit zur Verfügung steht, um die Förmlichkeiten zu erfüllen und die Erneuerungsunterlagen fristgemäss an das Internationale Büro weiterzuleiten. Im Einverständnis mit den interessierten Kreisen hat daher das Amt die notwendigen Schritte unternommen, um die bisher durch seine Vermittlung bewirkte Erneuerung aufzugeben und durch das direkte Erneuerungsverfahren zu ersetzen.

Der Bundesrat hat am 21. November 1973 den Bundesratsbeschluss vom 4. November 1966 betreffend die Ausführung des Madrider Abkommens in diesem Sinne geändert. Vom 1. Januar 1974 an sind die Inhaber internationaler Marken mit schweizerischer Basismarke gehalten, ihre Erneuerungsgesuche auf dem amtlichen Formular des Internationalen Büros abzufassen und sie direkt an dieses Büro zu richten.

Conventions internationales

Arrangement de Madrid du 14 avril 1891 concernant l'enregistrement international des marques — Arrêté du Conseil fédéral du 4 novembre 1966 relatif à l'exécution de l'Arrangement

Procédure de renouvellement des marques internationales

Selon l'art. 20 al. 3 du Règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid adopté le 29 avril 1970 par le Comité des Directeurs des Offices nationaux de la propriété industrielle des pays membres de l'Union particulière de Madrid, les formalités de renouvellement des marques internationales doivent être remplies directement à l'OMPI par les intéressés, à moins que la réglementation nationale dont relève le titulaire ne prescrive ou ne permette de passer par l'intermédiaire de l'administration nationale.

Il découle des art. 3 al. 1 et 4 al. 1 de l'Arrêté du Conseil fédéral du 4 novembre 1966 relatif à l'exécution de l'Arrangement de Madrid que le titulaire d'un enregistrement international à base suisse doit effectuer le renouvellement international de sa marque par l'intermédiaire du Bureau de la propriété intellectuelle (ci-après «le Bureau»).

Cette procédure présente des inconvénients. En effet, les titulaires habitués de plus en plus à donner au dernier moment l'ordre au Bureau de renouveler leurs marques internationales mettent en danger leurs droits de priorité si les diverses formalités à remplir et les opérations de transmission à l'OMPI des pièces de renouvellement doivent être effectuées par le Bureau dans des délais trop brefs. Le Bureau, d'entente avec les milieux intéressés, a entrepris les démarches utiles afin d'abandonner le système de renouvellement par son intermédiaire et d'introduire la procédure de renouvellement directe à l'OMPI.

En date du 21 novembre 1973 le Conseil fédéral a modifié en ce sens l'Arrêté du 4 novembre 1966 relatif à l'exécution de l'Arrangement de Madrid. A partir du 1^{er} janvier 1974, les titulaires de marques internationales ayant un enregistrement suisse de base devront établir leurs demandes de renouvellement sur la formule officielle de l'OMPI et les adresser directement à cette organisation.

Der schweizerische Aussenhandel im November 1973

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion weist der schweizerische Aussenhandel im November 1973 erneut ein namhaftes Wachstum auf. Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat haben sich die Importeure um 19,8% (November 1972: +14,1%) und die Exporte um 19,6% (+17,3%) ausgeweitet. Im Oktober 1973 beliefen sich die beiden Zuwachsraten auf 23,1 bzw. 17,6%.

Gegenüber dem November 1972 ist die Einfuhr um 575,7 Mio Fr. auf 3486,1 Mio Fr. gestiegen, während die Ausfuhr eine Zunahme um 490,9 Mio Fr. auf 2989,8 Mio Fr. verzeichnet. Daraus resultiert ein um 84,8 Mio Fr. oder 20,6% höheres Handelsbilanzdefizit von 496,3 Mio Fr. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr ist praktisch konstant geblieben (85,8% gegen 85,9% im November 1972).

Die Einfuhr in den ersten elf Monaten des laufenden Jahres beziffert sich auf 33 507,1 Mio Fr., was 3979,1 Mio Fr. oder 13,5% mehr sind als in der entsprechenden Vorjahresperiode (Januar–November 1972: +9,4%). Gleichzeitig hat sich die Ausfuhr um 3585,1 Mio Fr. oder 15,1% (+11,0%) auf 27 267,4 Mio Fr. erhöht. Die Handelsbilanz schliesst mit einem um 394,0 Mio Fr. oder 6,7% grösseren Passivum von 6239,7 Mio Fr.

Bern, 14. Dezember 1973

Eidgenössische Oberzolldirektion

N.B. Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im November 1973 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1973

Il ressort d'un communiqué de la Direction générale des douanes que le commerce extérieur de la Suisse a de nouveau accusé un accroissement appréciable en novembre 1973. Comparées à celles du mois correspondant de l'année dernière, les importations se sont élargies de 19,8% (novembre 1972: +14,1%) et les exportations de 19,6% (+17,3%). En octobre 1973, les deux taux de croissance s'établissaient respectivement à 23,1 et 17,6%.

Par rapport à novembre 1972, les entrées progressèrent de 575,7 millions de francs pour atteindre 3486,1 millions, tandis que les sorties manifestèrent une plus-value de 490,9 millions pour se monter à 2989,8 millions de francs. Il en résulta une extension de 84,8 millions ou de 20,6% du déficit de la balance commerciale, déficit porté ainsi à 496,3 millions de francs. Le taux de couverture des importations par les exportations n'a pratiquement pas changé (85,8% contre 85,9% en novembre 1972).

Pour les onze premiers mois de l'année en cours, les achats se chiffrent à 33 507,1 millions de francs, soit 3979,1 millions ou 13,5% de plus que durant la période correspondante de l'année passée (janvier–novembre 1972: +9,4%). Simultanément, les ventes augmentèrent de 3585,1 millions ou de 15,1% (+11,0%) pour s'élever à 27 267,4 millions de francs. La balance commerciale a bouclé par un passif accru de 394,0 millions ou de 6,7% qui a passé à 6239,7 millions de francs.

Berne, le 14 décembre 1973

Direction générale des douanes

N.B. Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en novembre 1973 paraîtra dans quelques jours.

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

- Lenzerheide/Lai: Camen Josef 70-16776.
 Leuggern: Faude Bernhard Gippingen 50-17466. — Musikgesellschaft 50-17458.
 Leukerbad: Fruching-Prumatt David und Alfreda 19-13527. — Lichtenstein: Studer-Mösl F. und E. 90-31367.
 Liebefeld: Wägli Martin Betriebsleiter 30-40889.
 Liestal: Wasserfallen-Transport AG 40-2101.
 Lignères: Descombes Frieda Mme 20-2361.
 Ligonetto: Pagani Apollonio 69-13659.
 Littau: Feuchter Ursula 60-62613. — Klassenvereinigung 1933 60-20612.
 Lohn SO: Besirovic Ibrahim 45-10465. — Di Muzio Pierino 45-14215.
 Luffingen: Hasenauer Ernst Schreinerer 84-9773.
 Lugano: Banca Procredit SA succ. 69-55. — Bosia Claudio Paradiso 69-7730. — Grossi Anna 69-13664. — Lazzero Carmen 69-16921. — Lotti Valentino e Antonella Massagno 69-13658.
 Lupatting: Tschopp-Rudin J. und H. 40-57828.
 Lustmühle: Hofstetter-Holenstein A. und M. 90-41900.
 Luzern: Auer-Schnyder Jules u. Berta 60-42410. — Baeriswyl Maria-Theres 60-42420. — Bortolan-Hess Victor u. Rita 60-42418. — Duss Maria 60-62600. — Elmiger Werner 60-42412. — Fallegger-Ling Franz u. Nina 60-62608. — Gamma Gertrud 60-62616. — Glanzmann Piu 60-2753. — Graf Anton u. Margrit 60-62622. — Grund- und Tiefbau AG 60-7634. — Hofstetter Ottilia 60-1157. — Isenschmid Walter 60-1501. — Küng Walter Kunstmaler 60-3038. — Rast K. Grafiker 60-42411. — Resitel AG 60-5143. — Sportgruppe Zuppensperson 60-16471. — Stadelmann Anna 60-1612. — Staffebach Paula 60-62619. — Twerenbold W. 60-17930. — Twerenbold W. Lienschaft 60-4651. — Verein für Ehe- und Lebensberatung 60-10356. — Ziswiler Bruno Transporte 60-23692.
 Lyss: Stohler Martin 25-18795.
 Magden: Christl-dem. Volkspartei (CVP) Ortsgruppe Magden 50-17465.
 Maienfeld: Zindel Lily 70-16815.
 Malans GR: Derungs-Winkler Josef und Margrith 70-16777.
 Marin: Burkhalter Béat 20-5303.
 Marly: Huber Franz Marly-le-Petit 17-21375. — Robadey Marta 17-21396.
 Meggen: Guntenkurse Frau Ziegler G. 60-12023.
 Meilen: Holdener Paula 84-30809.
 Meierskappel: Marchino Alessandro 60-42413.
 Meilen: Holdener Paula 84-30809. — Gartmann Lorenz 17-91738. — Castelberg Lorenz 17-91593. — Seffinga Heidi Frau 87-7377.
 Meisberg: Comment Fernand u. Elisabeth 25-42083. — Comment Willy 25-18794.
 Meiringen: Buchdruckerei Oberhasler Arthur Gossweiler 30-16614.
 Mendrisio: Croci Antonio 69-13667. — Leoni Luciano 69-13666. — Posta Mendrisio stazione 69-727. — Sulmoneri Dirce e Giovanni 69-16917.
 Merishausen: Tanner Verena 82-8632.
 Mettemberg: Chèvre Edmond & fils Pneum-service réparations 25-10711.
 Möhlin: Janka-Weiss M. 40-57755. — Schweiz. Volkspartei 40-16753.
 Möhren: Toscan Kurt 90-41898.
 Montana: Lamont Jean-Luc 19-13528.
 Monthey: Herrmann Hans Ulrich chimiste ETS 19-12437. — Laurencet-Orange Francis-Luc et Monique 19-10560. — Simonazzi Edouard 19-13536.
 Montreux: Grau Fritz 18-7926.
 Montsevelier: Lachat-Bailat M. et A.-M. 25-31246.
 Moosseedorf: Möll Gregor 30-62944.
 Morbio Inferiore: Bernasconi Eros 69-13663.
 Möre: Schmid-Walpen Heinrich und Emmeline 19-13531.
 Morges: Gisclon Sylviane 10-51521. — Hedinger Edith 10-51773. Moor Nicole 10-43820. — Perrin Claude 10-43882. — Ravay Jean-Jacques 10-43854.
 Mosnang: Spleiss Robert 90-20481.
 Moudon: Football-Club Moudon section des vétérans 10-10717. — Société coopérative d'habitation de Moudon 10-24118.
 Muggio: Consorzio raccolta rifiuti alta valle di Muggio Muggio-Cabbio-Bruzella 69-8521.
 Mülligen: Schneider Nelly 50-26491.
 Mumpf: Trottmann-Meyer Gerhard 40-57809.
 Münchenstein: Elbram-Jenni W. und F. 40-57790. — Jemmi-Gasser J. und J. 40-57779. — Schmutz-Saladin E. und M. 40-57817.
 Muraz (Sierre): Zufferey Charles 19-13538.
 Murten: Bühlmann H. und L. 17-21399.
 Muttenz: Althaus Marcel 40-57732. — Bieri Marianne PTT-Beamten 40-57830. — Mauderli-Spring Fr. und T. 40-57756. — Neuenschwander-Portmann H. und L. 40-57826.
 Nänkun: Schmid Bruno 17-91748.
 Nesslau: Fischer-Wegmüller A. 90-33928.
 Netstal: Bruhin Rosa Frau 87-7379.
 Neuchâtel: Allemann Dominique Mile 20-16337. — Benoit & Cie 20-3049. — Berset Christiane Mile 20-20646. — Gaberel-Cordey Roland et Georgette 20-20714. — Jacot Hélène Mme 20-27136. — Maillard François 20-20717. — von Rotz-Blieske J.-P. et A. 20-18907. — Vuille-Vuilliamin Irma Mme 20-27145.
 Neuchâtel am Rhodan: Kirchhofer Heinz Vertrieb von Neuheiten 60-12165.
 Neuchâtel am Rhodan: Comi Romano 82-8621.
 La Neuveville: Mutti Urs 15-21259.
 Neyruz FR: Cotting Marcel 17-21376.
 Nidau: Brechbühl Eduard 25-31242. — Chopard Pierre et Ruth 25-18752. — Copicla AG Importe 25-6987. — Scheidegger Max 25-42082.
 Niedererlinsbach: Liechti Johann u. Margrot 50-23773.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Skilift Rietbad – Alp Friessen AG, Rietbad

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 28. Dezember 1973, 17 Uhr, im Hotel Kurhaus Rietbad.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1972/73.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen: a) der Verwaltung; b) der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, Bilanz und der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 17. Dezember 1973 zuhanden der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft im Kurhaus Rietbad zur Einsicht auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Versammlung abgegeben.

9651 Rietbad, den 7. Dezember 1973

Der Verwaltungsrat

Leder-Import AG, Basel

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Dezember 1973 kann die Dividende für das Geschäftsjahr 1972/73 gegen Einreichung von Coupon Nr. 6 ab unseren Aktien mit netto Fr. 28.–

beim Schweizerischen Bankverein, Basel, oder beim Bankhaus A. Sarasin & Cie, Basel, bezogen werden.

Basel, den 14. Dezember 1973

Der Verwaltungsrat

Fonds commun de placement Patrimonial

Paiement du coupon No 21

Le coupon No 21 des certificats Patrimonial représentant la répartition des revenus pour l'exercice 1972/73 est mis en paiement à partir du 17 décembre 1973 à raison de fr. lux. 66.– par part.

Les porteurs de certificats ont la faculté de réinvestir le produit de leurs coupons No 21 en parts Patrimonial sans avoir à acquitter la commission d'émission, ils peuvent encaisser le reliquat éventuel ou verser le montant nécessaire pour recevoir une part supplémentaire.

Le réinvestissement se fera sur la base de la valeur de la part au jour de l'opération.

Les coupons No 21 peuvent être présentés en Suisse auprès de:

Banque Privée SA, 18, rue de Hesse, 1204 Genève

Représentant Patrimonial en Suisse, et également aux guichets des établissements suivants:

Banque Lambert (Suisse) SA, ch. de Mornex 40, 1000 Lausanne

Banque Privata in Lugano SA, via Nassa 5, 6900 Lugano

Wer nicht inseriert ... wird vergessen

Wir haben noch

freie Kapazität

in Loch- und Prüfarbeiten auf Lochkarten und Magnetband für bevorstehende Inventuren sowie Erfassen von Jahresabschlüssen.

INTERFACT

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau, Telefon 064 / 24 63 24



Buffel Bern
für erfolgreiche **Geschäftsansätze** jeder Art.
Moderne, angenehme und ruhige Lokaltäten für 15 bis 200 Personen.
Zentrale Lage.
Buffel Bern
Tel. 223421 Fritz Halle

Zu verkaufen

Industriebauland

25 000 m²

Nähe Autobahnanschluss Fribourg SBB-Bahnhof
Preisbasis zur Diskussion: Fr. 21.–/m²
Personalkapazität vorhanden
Auskunft: 037 / 26 10 15
S L SA, Case postale 34
1700 Fribourg 6 Jura

A vendre

Terrain industriel

25 000 m²

à proximité du raccordement d'auto-route de Fribourg
Gare CFF
Prix de base de discussion: Fr. 21.–/m²
Capacité de personnel à disposition
Renseignements tél. 037 / 26 10 15
S L SA, Case postale 34
1700 Fribourg 6 Jura

Warenumsatzsteuer – Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann ab 15. Dezember 1973 gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postscheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern



FIRESTONE SCHWEIZ AG

4133 Pratteln, Tel. 81 55 61 (int. 320)

SIE – blicken zurück auf einige Jahre praktische Erfahrung als Buchhalter oder Revisor;
– sind initiativ und suchen eine neue Herausforderung für Ihre Zukunft;
– verfügen dabei über gute Englischkenntnisse oder vielleicht ist Englisch gar Ihre Muttersprache.

WIR – arbeiten mit einem Rechnungswesen, bei welchem die Erstellung von kurzfristigen Erfolgsrechnungen von konsolidierten Bilanzen und von Jahresbudgets und Fünfjahresplänen zum täglichen Arbeitsablauf gehören;
– gedenken jedoch beim Erreichen nicht stehen zu bleiben und unser Rechnungswesen weiter auszubauen;
– haben deshalb gerade für Sie einige interessante und herausfordernde Tätigkeitsgebiete bereit, und
– freuen uns auf ein unverbindliches Kontaktgespräch.

Wenden Sie sich bitte an unseren Herrn Meyer, Personalabteilung.
«Stichwort» **BUCHHALTER**

Damit aus Ihren Mitarbeitern Ihre echten Sozialpartner werden!

Einen sicheren Arbeitsplatz, einen rechten Lohn, eine gute Arbeitsatmosphäre – was braucht der Mensch noch mehr?

Dies: Genügend Schutz vor den Eventualitäten des Lebens: Lange Krankheit, schwerer Unfall mit Lohnausfall und hohen Heilungskosten! Er braucht eine gute Kranken- und Unfall-Versicherung, eine Kollektiv-Versicherung bei der SBKK!

Wer seinen Mitarbeitern diesen Schutz bietet, erfüllt eine echte, soziale Aufgabe. Immer mehr aufgeschlossene Arbeitgeber sind auch dieser Meinung. Wir wissen es – denn zu uns kommen Viele!

Warum zur SBKK? Weil wir auf kollektive Kranken- und Unfallversicherungen spezialisiert sind. Und stets individuelle Problemlösungen finden. Kein Wunder, wir machen das nämlich schon seit mehr als 30 Jahren.

SBKK – die kreative Sozialversicherung



Schweizerische Betriebskrankenkasse Winterthur

Römerstr. 37, 8401 Winterthur, Tel. 052 23 36 31

Agenturen in Basel, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich

Das Depositenheft Nr. 310.034/00 MBOe, ausgestellt von der Migros Bank, Stadtfiliale Oerlikon, mit einem Guthaben von Fr. 7756.65, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Heft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 28. November 1973

Migros Bank

Gummistempel
Numerateure
Stempelwaren
STEMPEL
Tel. 27 20 38
27 28 25
KATIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

PATENTE KIRCHHOFER RYFFEL & CO.
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (01) 23 36 74

Inserieren bringt Erfolg!

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Bitte senden Sie mir gratis und unverbindlich Ihre Informations-broschüre (Viele Probleme – eine Lösung: SBKK).

Firma _____
Strasse _____
PLZ, Ort _____